

Le torchon brûle entre la SEBJ et Bechtel

par Claude TURCOTTE

Dans un geste tout à fait inattendu, la Société d'énergie de la baie James (SEBJ) a déclaré hier avoir en juin dernier "avisé" Bechtel Québec Limitée que "la Société voulait modifier les clauses du contrat concernant les honoraires".

Un communiqué émis par le président de la SEBJ, M. Robert Boyd, indique très clairement que cette société a changé son fusil d'épaule, du moins temporairement, concernant la discrétion dont elle a toujours entouré ses contrats avec les firmes d'ingénieurs-conseil, dont Bechtel.

M. Boyd a même promis hier une nouvelle déclaration dès que les négociations auront été complétées avec Bechtel Québec. Il est même probable qu'il divulguera alors les honoraires exacts versés à la firme Bechtel.

Bref, c'est tout comme si tout n'allait pas pour le mieux dans le meilleur des mondes entre Bechtel et la SEBJ.

Ce changement brusque d'attitude de la SEBJ ne peut s'expliquer que par le fait que "The Gazette" dévoilait hier les pourcentages consentis à Bechtel dans le contrat de septembre 1972.

Ces informations ne provenant pas de la SEBJ ou de l'Hydro-Québec, elles devraient logiquement avoir leur source chez Bechtel même, qui voit sans doute d'un mauvais oeil ces négociations, dont la conséquence ultime est de limiter ses bénéfices à un sommet fixe avant l'évaluation finale du coût des travaux de base à la baie James.

A partir de ce raisonnement, on comprend alors très bien le communiqué émis hier par la SEBJ, qui se sent d'autant plus à l'aise

pour exiger la renégociation de l'entente du fait que la clause 10 donne à la SEBJ et à l'Hydro-Québec le pouvoir absolu de suspendre ou de résilier complètement la participation de Bechtel aux travaux de la baie James.

A la SEBJ, on a pratiquement confirmé l'exactitude des chiffres cités par "The Gazette". Il s'agit d'honoraires établis selon la formule suivante: 1.8% pour le premier \$100 millions; 1.2% pour les \$200 millions suivants et 0.9% pour tout le reste.

Selon les calculs faits par "The Gazette", cela voudrait dire des honoraires globaux de \$55 millions pour un projet de \$6 milliards. Ce calcul est rejeté par la SEBJ, pour diverses raisons.

Ce que l'on renégocie

En fait, la SEBJ paie les services de Bechtel de trois façons, comme M. Boyd l'avait mentionné à la Commission parlementaire l'été dernier:

- 1 Remboursement des coûts (salaires horaires remboursés à Bechtel pour ses employés qui travaillent à la SEBJ);
- 2 M joration proportionnelle ou "mark up" (frais d'administration);
- 3 Honoraires à pourcentage (reliés au coût de base, c'est-à-dire construction des barrages proprement dits, ce qui exclut les routes, les terrains, le financement, les lignes de transport, etc...)

Les négociations actuelles portent, semble-t-il, strictement sur ce dernier point. Au moment où l'entente avec Bechtel a été signée, on ne connaissait pas encore l'estimation finale du coût de base, mais de toute évidence la SEBJ avait un montant maximum en tête.

L'estimation finale est arrivée en mai ou avril, selon les propres mots de M. Boyd à la Commission parlementaire l'été dernier.

Et en juin, comme on l'a appris hier, la SEBJ avisait Bechtel qu'elle voulait modifier les clauses du contrat concernant les honoraires.

Le coût de base était alors devenu \$3.8 milliards, ce qu'il est toujours, du moins jusqu'aux dernières nouvelles.

La SEBJ a alors considéré que l'augmentation de l'envergure des travaux, cause principale de la hausse du coût de base avec l'augmentation de la puissance des installations et l'escalade inflationniste, "n'augmentait pas nécessairement les difficultés de management, même si le coût du projet, lui, montait".

Or, le rôle de Bechtel se situe au niveau du management (planification, contrôle des coûts et construction).

Avec la hausse du coût de base, les honoraires de Bechtel, en vertu de l'entente, devraient grimper aussi.

Mais la SEBJ semble en avoir décidé autrement. C'est ce que M. Boyd a voulu indiquer à la Commission parlementaire l'été dernier, en réponse au député créditiste Fabien Roy:

"Donc il n'est pas question que cela coûte plus cher ou que cela coûte moins cher pour les honoraires. Si c'était cela qui était votre question, c'est très clair."

Au moment de cette déclaration, il y avait déjà un mois que la SEBJ avait demandé à Bechtel de renégocier la question des honoraires.

L'inflation empêche l'évaluation exacte des investissements

par Denis GIROUX

"Je peux affirmer catégoriquement qu'il n'est plus possible aujourd'hui de chiffrer, à 25 pour cent près, le coût d'un projet d'un minimum d'envergure."

Cette déclaration, c'est William O. Twaits, ancien président d'Imperial Oil Ltd., qui l'a faite hier pour illustrer l'impact du taux effarant d'inflation sur le marché des affaires.

Twait, qui prenait la parole lors d'une réunion du Conference Board tenue à Montréal sur ce sujet, a ajouté qu'en ce sens, "les projets à coût déterminé ("turnkey projects", ou projets "clés en main") n'existent virtuellement plus dans le domaine de la construction".

"Il y a pénurie de main-d'oeuvre qualifiée, et l'équipement ne peut souvent être obtenu qu'après de longs délais et au prix que le vendeur veut bien faire", a dit Twaits.

"Ajoutez à cela l'incertitude qui entoure les politiques des gouvernements et vous comprendrez qu'il devient de plus en plus difficile pour une entreprise de planifier et d'évaluer le coût de gros projets d'investissements."

Les propos de Twaits ont été appuyés par ceux d'autres conférenciers, en particulier par Peter Gordon, président de Steel Co. of Canada.

"C'est là l'élément le plus important que l'inflation ajoute à la prise de décision: le surcroît de risques qu'assume une entreprise en investissant pour prendre de l'expansion en conjoncture inflationniste..."

... "Les sociétés ne savent pas très

bien quelle sera la valeur monétaire d'un investissement projeté.

"Car il n'est plus possible de passer des contrats "à prix fixe", a expliqué Gordon.

"Dans les cas où les offres des fournisseurs comportent une indexation des prix (dont certains dépendent de l'étranger) la nature même de cette indexation complique beaucoup l'octroi d'un contrat..."

"L'inflation rend aussi plus importante la question de temps. Il est parfois impossible d'acheter la meilleure machinerie si les délais de livraison sont incertains.

"En conjoncture d'inflation, le caractère concurrentiel des prix s'efface devant la rapidité et la fiabilité de la livraison."

Gordon a ajouté que l'inflation "sape l'objectivité de l'analyse financière".

"La majorité d'entre nous tomberont d'accord", a dit le président de Stelco, la plus importante aciérie au Canada, "pour reconnaître que nous sommes beaucoup plus exposés aux erreurs de jugement dans la prise de nos décisions d'investissement quand le taux d'inflation dépasse 10 p. cent."

Clifford Malone, président de Cannon Ltd., devait ajouter que cette incertitude amène souvent l'annulation pure et simple ou la remise à plus tard de certains projets d'investissements.

"Depuis quelque temps", devait d'autre part indiquer un autre conférencier invité, Angus MacNaughton, président de Genstar Ltd. de Montréal, "nos fournisseurs refusent de

nous soumettre des prix fixes pour leurs produits, sauf pour une très courte période de temps.

"En conséquence, nous trouvons nous-mêmes de plus en plus difficile de nous engager à exécuter un contrat à prix fixe.

"Aussi, maintenant, nous demandons un prix pour nos travaux qui contient une clause escalatoire pour tenir compte de la hausse des coûts."

Le président de Genstar décrivait là la pratique que sa compagnie a adoptée dans le secteur de la construction de navires mais dit qu'elle est généralisée:

"Cette impossibilité d'obtenir des prix pour des contrats a des implications extrêmement sérieuses à plus long terme puisque plusieurs sociétés n'ont pas une force financière suffisante, ou l'instinct de joueur requis pour s'engager dans des projets dont elles ignorent le coût final.

"Avec les coûts montant à leur taux actuel, nous avons tous vu des cas de projets qui, en cours de construction, ont vu leur coût total monter de 50 ou même 100 p. cent."

MacNaughton n'a pas donné d'exemple, mais plusieurs participants devaient plus tard donner l'exemple de l'aménagement hydro-électrique de la baie James pour illustrer son point, d'ailleurs repris à maintes reprises par des conférenciers lors de la journée d'hier.

Le coût de la baie James est passé de \$3.8 milliards à \$12 milliards, une hausse de 100 p. cent pour une augmentation de capacité de 40 p. cent seulement.

Les rhums Bacardi sont produits par autorisation spéciale et sous la surveillance de Bacardi & Company Limited. "Bacardi" et le signe de la chauve-souris sont des marques déposées de Bacardi & Company Limited. Embouteilles au Canada par FBM Distillerie Cie. Ltee. "7UP" et "Un" sont les marques déposées qui identifient les produits de The Seven-Up Company. Demandez notre livret de recettes gratuit à: FBM Distillerie Cie. Ltee, 306-750 Boul. Laurentien, Ville St-Laurent, Québec.

Chaleureux et séduisants...



Les bons classiques par



• Confortables: une fibre 100% acrylique, chaude comme la laine, souple, qui garde une tenue exceptionnelle et protège efficacement contre le froid.

• Pratiques: ils se lavent et séchent très rapidement, ne se déforment pas, ne rétrécissent pas, ne feutrent pas.

• Biens finis: les trois versions... col roulé... ras le cou... et le col en V... possèdent une encolure à bords côtelés, une confection soignée.

• Gamme de 8 coloris: vert sapin, gris, rouille, brun, jaune, marine, beige, bleu poudre.

Tailles P.M.G.T.G.

\$15⁹⁵

NOUS ACCEPTONS



Bovet
MONTREAL

• LES GALERIES D'ANJOU • ROCKLAND • CARREFOUR LAVAL
Tel.: 376-4140
• 4475 EST, BOUL. METROPOLITAIN • 2567 EST, RUE ONTARIO

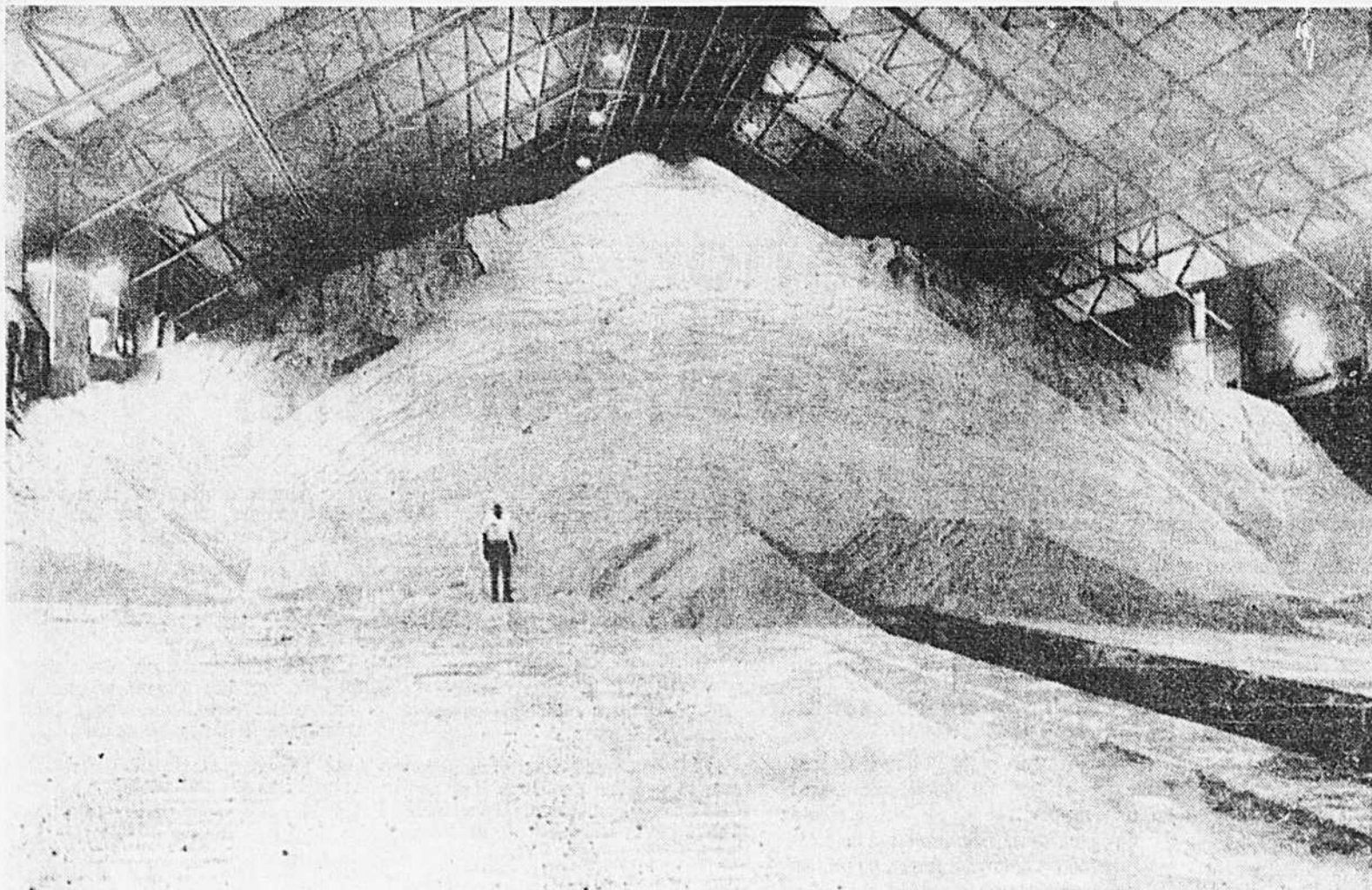


BACARDI et 7UP. Les INcomparables.

Par quelle magie l'arôme velouté et subtil du rhum BACARDI blanc-sec ou léger-amburé parvient-il à dégager la vivacité du 7UP sans jamais en souffrir?



rhum BACARDI



Une montagne de sucre

Pendant que la "rarité" du sucre fait monter son prix en flèche, certaines compagnies le stockent en espérant que la demande le fera grimper encore plus. Cette photo, prise à Honolulu, montre un entrepôt de sucre garni jusqu'au toit. Ce sucre sera éventuellement raffiné en Californie.

Le Canada perd encore du terrain face à ses concurrents étrangers

par Denis GIROUX

La capacité concurrentielle de l'industrie canadienne s'est constamment et dangereusement détériorée au cours des dernières années, a démontré hier Walter Ward, président du conseil de la Canadian General Electric.

Ward a souligné à au moins quatre cent participants à la réunion, tenue hier à Montréal par le Conference Board, sur les effets de l'inflation sur les entreprises, que:

- le salaire honorifique au Canada a monté de 8,3 pour cent au Canada contre seulement 6,3 pour cent aux Etats-Unis au cours des dernières années;
- depuis trois ans, la productivité de l'industrie canadienne recule chaque année, de 1 pour cent par rapport à

la productivité américaine; à aucun moment depuis 1965, la croissance de la productivité dans l'industrie manufacturière canadienne n'a même approché celle de la hausse du taux de rémunération horaire des travailleurs;

- les récentes signatures de nouveaux contrats de travail ont amené des hausses de salaires de l'ordre de 12,4 pour cent au cours du premier semestre 1974 au Canada alors qu'aux Etats-Unis les derniers règlements n'ont amené que des hausses de 5,6 pour cent;

- les grèves ont occasionné des pertes d'heures de travail de deux à trois fois plus élevées au Canada qu'aux Etats-Unis au cours de trois des cinq dernières années, alors que pour la seule première moitié de 1974, elles furent de plus du double. Et ce ne sont là que quel-

ques exemples d'une longue liste de facteurs mis de l'avant par Ward, président du conseil et directeur général de la Canadian General Electric pour démontrer le sérieux du déclin de la situation concurrentielle de l'industrie canadienne sur les marchés étrangers.

"On peut se demander," a-t-il conclu, "jusqu'à quel point notre position relative favorable sur le plan de l'énergie et les exportations des matières premières ont réussi à annuler une plus grande érosion de notre force concurrentielle et surtout, si elles ne nous ont pas laissés croire que notre économie était plus forte qu'elle ne l'est réellement."

"A la lumière de l'examen des chiffres concernant la croissance des salaires face à celle de la productivité, on peut conclure que le Canada

perd du terrain dans sa lutte pour limiter les coûts de production dus à la main-d'œuvre et ce, à un taux moyen de quatre pour cent par année depuis quelques années," a-t-il noté.

Ward s'est surtout attaché à comparer la situation du Canada et celle des Etats-Unis, puisque nos voisins du Sud sont responsables de 75 pour cent du commerce extérieur canadien selon lui.

"La capacité concurrentielle du Canada est vitale quand on songe que 26 pour cent du produit national brut canadien vient du commerce avec l'étranger (ce chiffre monte 65 pour cent si on exclut les dépenses en services)," a insisté Ward.

Ward a également noté que seulement 30 pour cent des usines et de l'équipement de l'industrie canadienne datait de moins de 5 ans, ces chiffres étant de 25 pour cent

aux Etats-Unis mais de 62 pour cent au Japon.

L'ampleur du danger d'une perte de concurrentialité de l'industrie canadienne peut aussi se voir dans le fait que les importations du Canada ont quadruplé (augmentation de 300 p.c.) depuis dix ans, soit près du double de l'augmentation du produit national brut pendant cette période.

"Il ne fait pas de doute," a conclu le président de Canadian General Electric, "qu'il devient urgent de freiner, d'arrêter et même de renverser cette tendance à l'érosion de la capacité concurrentielle de l'industrie canadienne."

Il a suggéré une révision du processus de négociation salarial, une législation fiscale modifiée qui encourage l'épargne et les investissements susceptibles d'accroître la productivité, comme étant des façons d'atteindre ce but.

Profits d'inventaire: autant de problèmes que d'avantages...

par Denis GIROUX

Les profits d'inventaire causent aux compagnies presque autant de problèmes qu'ils apportent d'avantages, ont soutenu hier plusieurs industriels canadiens.

"Les profits d'inventaire ne sont pas vraiment avantageux pour l'entreprise," a expliqué J. Peter Gordon, président de la Steel Co. of Canada lors d'une réunion du Conference Board tenue hier à Montréal sur le thème "les effets de l'inflation sur les affaires."

"Car la conjoncture inflationniste qui a gonflé les profits augmente aussi les frais de reconstitution des stocks."

"Par conséquent, si l'entreprise veut maintenir ses stocks à un sain niveau, elle doit donc affecter à la reconstitution, de ces stocks les profits d'inventaire qu'elle a réalisés."

"Mais ces profits ne permettent pas à une entreprise de le faire, puisque le prélèvement fiscal (l'impôt) en absorbe une partie," a dit Gordon.

Par profits d'inventaire, on entend le profit qu'une entreprise réalise en vendant des biens fabriqués dans le passé, avec "d'anciens coûts" (des matières premières achetées il y a deux ans, un des ouvriers payés à un salaire d'il y a un an etc.) mais vendus à des prix courants qui eux, tiennent compte de ce qu'il en coûte aujourd'hui pour fabriquer ce même bien.

Au Canada, le régime fiscal force les compagnies à vendre d'abord les plus vieilles marchandises (les premières fabriquées) avant celles fabriquées plus récemment (les dernières sorties de l'usine). C'est la méthode comptable FIFO ("first in, first out").

Depuis le début de l'année, une très forte partie des profits des entreprises est due à ce type de profits.

"L'impôt enlève, au taux actuels, environ 40 p. cent des profits d'inventaire," a dit le président de Stelco, "de sorte que pour maintenir les stocks au même niveau, les sociétés doivent recourir à d'autres sources de capitaux."

D'ajouter Arthur Smith, président du Conference Board: "Les profits d'inventaire sont en fait des gains de capitaux mais qui ne sont pas taxés comme tels."

"Ces profits d'inventaire disparaissent à mesure que les anciens stocks s'épuisent."

"Pourtant, au lieu d'être imposés par Ottawa comme des gains de capitaux, résultant non d'une opération commerciale mais d'une simple appréciation avec le temps, ils sont fortement taxés comme des profits d'exploitation."

Smith croit qu'en dépit d'une hausse apparente de 40,3 p. cent des profits des entreprises manufacturières au second trimestre de 1974, ces bénéfices n'ont en effet augmenté que de 13,6 p. cent si on enlève les profits d'inventaire et l'impôt.

Comme cela est d'ailleurs souligné souvent ces temps-ci, plusieurs conférenciers ont insisté sur la nécessité pour la législation fiscale d'accorder un traitement spécial à ce type de profits.

"Une solution immédiate mais qui a été rejetée par le ministre fédéral du Revenu serait de permettre aux entreprises d'utiliser une méthode comptable différente, permettant aux entreprises de comptabiliser la vente des dernières marchandises produites au coût actuel (donc adopter la méthode de comptabilité LIFO, "last in first out"), a déclaré Gordon Cowperthwaite, de la maison Preat, Marwick, Mitchell and Co.

"La méthode de comptabilité LIFO, admise aux Etats-Unis, ne résoudrait pas tous

les problèmes mais aiderait à éliminer du bénéfice net des entreprises le profit (ou la perte) causée par les fluctuations dans le prix des stocks," a-t-il soutenu.

Cowperthwaite a dit que la profession comptable examinait les façons de rendre "plus vraies" les évaluations contenues dans les états financiers de compagnies.

"Car si les chiffres contenus dans les états financiers ne tiennent pas compte de la valeur réelle de biens de l'entreprise, par exemple, il peut en résulter une façon erronée de mesurer les transactions, ou dans d'interpréter les données comptables."

NOMINATION A LA BANQUE ROYALE



A.R. Taylor

La Banque Royale du Canada annonce la nomination de M. A.R. Taylor au poste de directeur général délégué - Division internationale. M. Taylor, qui était précédemment directeur général adjoint et directeur de la succursale principale de Toronto, assumera immédiatement ses nouvelles responsabilités et fixera sa résidence à Montréal.

NOMINATION A LA DIRECTION DE IST L'INDUSTRIELLE-SERVICES TECHNIQUES INC.



L.P. Lemay

Le conseil d'administration de l'Industrielle-Services Techniques Inc. (IST) annonce la nomination de monsieur L.P. Lemay au poste de président et de membre du conseil d'administration de cette compagnie.

IST, une filiale de l'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie, procède actuellement à l'organisation d'un centre majeur de services informatiques à Montréal sous la direction de son nouveau président. IST participera à tous les secteurs de l'industrie des services informatiques qui connaît une croissance rapide au Canada.

Monsieur Lemay détient un baccalauréat en sciences appliquées de l'Université d'Ottawa, une maîtrise en sciences de l'Université de Londres (Angleterre) et un D.I.C. de l'Imperial College of Science and Technology où il a étudié comme boursier Athlone. Il a acquis une expérience considérable dans le domaine de l'informatique chez IBM Canada Ltée où il occupait à Toronto le poste de vice-président et directeur des ventes de la division informatique pour le Canada. Auparavant, monsieur Lemay a occupé divers postes importants chez IBM à Québec, Ottawa et Montréal.

Monsieur Lemay est membre du conseil d'administration du Centre de Développement Technologique de l'École Polytechnique à Montréal et membre du comité consultatif externe de la faculté des Sciences et de Génie de l'Université Laval à Québec.

Les bureaux de monsieur Lemay sont situés au 360 Ouest, rue St-Jacques (suite 567), Montréal - Téléphone (514) 284-1111.

CERTIFICAT EN SCIENCES ADMINISTRATIVES

- comptabilité
- finance
- marketing
- gestion d'entreprise
- gestion du personnel
- gestion publicitaire

À L'INTENTION DES:

- détenteurs d'un diplôme d'études collégiales générales ou professionnelles, ou de l'équivalent

OU

- personnes possédant une expérience jugée valable sur le marché du travail

EN COLLABORATION AVEC LES ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES:

C.A. - Ordre des Comptables Agréés de Québec • C.G.A. - Corporation des Comptables Généraux Licenciés de la Province de Québec • R.I.A. - Corporation Professionnelle des Comptables en Administration Industrielle du Québec • I.B.C. - Institut des Banquiers Canadiens • C.I.M. - Institut Canadien de Gestion • A.C.G.A. - Association Canadienne de la Gestion des Achats • C.O.M.A.C. - Corporation des Officiers Municipaux Agréés du Québec • I.A.P.O. - Institut d'Assurance de la Province de Québec • I.C.C. - Institut Canadien de Crédit • Le Publicité-Club de Montréal.

INSCRIPTIONS EN PERSONNE
Du 18 au 29 novembre, du lundi au vendredi, entre 17 et 21 h.

PROSPECTUS DISPONIBLES AU:

CENTRE DE FORMATION ET DE PERFECTIONNEMENT EN ADMINISTRATION
Tél.: 343-4440
École des Hautes Études Commerciales
5255, avenue Decelles, Montréal H3T 1V6

NOMINATION A LA SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS



ALEXANDER K. STUART

On annonce la nomination de M. Alexander K. Stuart au conseil d'administration de la Société pour l'expansion des exportations. M. Stuart est président, directeur général de The Electrolyser Corporation Ltd., de Toronto, Ontario. Société de la Couronne, la Société pour l'expansion des exportations offre divers services tels que l'assurance-crédit à l'exportation, les prêts à long terme, les garanties, l'assurance des investissements canadiens à l'étranger et autres moyens financiers susceptibles de faciliter l'expansion des exportations canadiennes.

CONFORT PRESSURISATION

SURVOLEZ LES TEMPÊTES

Grand Commander pressurisé — intérieur luxueux — peinture Alumigrip — moteurs aux heures de vol peu nombreuses — avionique Collins — radar — pilotage automatique.

\$110,000

ÉCRIRE
Case 16247
La Presse

LIQUIDATION DU STOCK COMPLET D'UNE MANUFACTURE DE TAPIS

47,000 VERGES CARRÉES DE TAPIS DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ

DIFFÉRENTS STYLES ET DIFFÉRENTES COULEURS OFFERTS À MOINS CHER QUE CHEZ LE GROSSISTE!

En vertu de la section 88 de la Loi des banques. Étant donné la fermeture des usines Buckingham Mills, Springhill, N.S. vous avez la chance d'acheter votre tapis à moins cher que chez le grossiste.

EXEMPLES :

Tapis intérieur et extérieur	6 COULEURS	\$1.33 ver. car.
Tapis imprimé de cuisine 100% nylon	4 COULEURS	\$2.99 ver. car.
Tapis aiguilletté 100% polypropylène	6 COULEURS	\$2.33 ver. car.
Tapis commercial 100% nylon	3 COULEURS	\$4.75 ver. car.

ET PLUSIEURS AUTRES MODÈLES... ALORS, VENEZ TÔT!

CONSUMER CARPET WAREHOUSE LTD.

3475 CÔTE-VERTU
ST-LAURENT JUSTE EN FACE DE L'ENTRÉE D'AMEUBLEMENT DE PASCAL ET LE CENTRE "LE BAZAAR"
332-2701

4670, BOUL. DÉCARIE
MONTREAL SUR LE CÔTÉ OUEST
2^e RUES AU SUD DU CH. QUÉBEN MARY
482-4311

PERFORMANCES

1975 sera moins bon pour le commerce canadien

Les hommes d'affaires canadiens auront plus de difficultés à exporter l'an prochain. Selon le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie, le ralentissement économique mondial rendra les ventes à l'étranger encore plus difficiles pour les Canadiens. M. Gillespie rappelle qu'il y a déjà diminution dans le secteur de l'automobile et du bois. Le ministre prévoit que les exportations de biens manufacturés augmenteront probablement alors que les ex-

portations de matières premières diminueront.

L'inflation touche aussi Québec Inc.

Les profits du quatrième trimestre de Québec Inc. ont diminué, par rapport à la période correspondante l'an dernier, passant de \$737,672 à \$608,282, alors que les ventes grimpaient de \$11,2 à \$14,3 millions. Le président de la compagnie, M. Pierre Pélaudeau, a expliqué cette baisse du bénéfice par l'augmentation des coûts de production et de matières premières. La direction a appliqué des mesures correctives qui devraient porter fruit au cours des prochains mois. Québec Inc. a inscrit ses actions en Bourse il y a deux ans. Depuis ce temps, les ventes annuelles ont grimpé de \$30 à \$55 millions.

Une grève et les autobus réduisent les profits

Une grève a considérablement affecté les profits d'American Motors Corp. au quatrième trimestre. Le plus petit fabricant américain d'automobiles a en effet ac-

ROBERT MORSE CORPORATION LIMITED DÉCLARE UN DIVIDENDE DES ACTIONS PRIVILÉGIÉES

MONTREAL, Québec, le 8 novembre 1974 — Le conseil d'administration de Robert Morse Corporation Limited, a voté ce jour le dividende trimestriel régulier de 68-1/2¢ par action sur les actions privilégiées séries A et B, dividende payable le 2 décembre 1974 aux actionnaires inscrits aux livres en date du 22 novembre 1974. Il n'a pas été voté de dividende pour les actions de la classe A et B au pair.

cusé des pertes de \$7 millions au dernier trimestre par rapport à des revenus nets de \$7,2 millions lors de la période correspondante l'an dernier. Les ventes des derniers trois mois de l'année fiscale sont passées de \$380 à \$442 millions. Les résultats annuels d'AM ont par ailleurs été affectés par d'importants coûts non prévus pour la pénétration du marché du transport urbain. La filiale AM General se spécialisant dans la fabrication d'autobus et de véhicules militaires a en effet accusé des pertes de \$9,7 millions cette année comparativement à des pertes de \$2,5 millions en 1973.

Pendant ce temps, les ventes de la filiale passaient de \$148 à \$159 millions. AM General devrait se révéler rentable en 1975 et détient déjà des commandes de \$360 millions.

Enquête sur les besoins en gaz

L'Office national de l'énergie, pour répondre aux inquiétudes au sujet des approvisionnements en gaz naturel, a inauguré hier une nouvelle série d'audiences pour définir avec plus d'exactitude la situation dans la production et la demande pour les 20 prochaines années. Plusieurs mémoires présentés à l'Office avant l'ouverture des audiences prévoient des pénuries avant la fin de la décennie à moins que de nouvelles sour-

ces d'approvisionnement ne soient exploitées. Ces mémoires demandent à l'Office de ne plus autoriser les exportations de gaz naturel aux États-Unis jusqu'à ce que les réserves du delta du Mackenzie, de l'Arctique et de la côte Est soient disponibles.

Les pays producteurs de cuivre veulent stabiliser les prix

Les pays exportateurs de cuivre réunis au sein de la CIPEC auraient mis au point un plan de stabilisation des prix du cuivre qui sera révélé la semaine prochaine à Paris, lors d'une réunion au niveau ministériel de cet organisme, dont font partie le Chili, la Zambie, le Pérou et le Zaïre. Selon la revue Metals Week, ce plan comprendrait la mise en place d'un

stock stabilisateur comparable à celui utilisé par le Conseil international de l'étain; un système d'indexation liant le cuivre en tant que matière première soit aux produits finis soit à une échelle générale de prix des produits industriels; et des interruptions de production ou d'exportation, suivies de hausses de prix unilatérales.

Le déficit commercial britannique s'accroît

Le déficit de la balance commerciale britannique s'est accru encore le mois dernier pour atteindre en chiffres désaisonnalisés 440 millions de livres sterling comparativement à 373 millions de li-

vres en septembre. Cette augmentation est encore plus importante que d'abord prévue. Les exportations ont diminué à 1,3 milliard (free on board) de 1,4 milliard, un mois plus tôt. Les importations ont légèrement diminué pour atteindre 1,765 milliard (FOB). L'important déficit commercial a été partiellement annulé par un surplus de 105 millions de livres sur les "invisibles" qui représentent les paiements et revenus d'industries comme les assurances, le tourisme, le transport.

Des pétro-dollars à long terme

L'Arabie saoudite prévoit d'investir une part plus impor-

tante de ses revenus pétroliers sur le marché financier à long terme. Le directeur général pour la recherche de l'Agence monétaire de l'Arabie saoudite, M. Mohammed Jamjoom, a précisé à l'Agence Dow Jones, que la politique d'investissements était encore décidée par le Conseil du royaume présidé par le roi Faïçal. Les banquiers occidentaux estiment que le système monétaire international est menacé par le fait que les pétro-dollars sont généralement placés à court terme. Les revenus pétroliers de l'Arabie atteindront \$20 milliards cette année et ses réserves monétaires ont déjà plus que doublé par rapport à \$4 milliards à la fin de 1973.

WARNOCK HERSEY INTERNATIONAL LIMITED



Thomas R. Bell

Warnock Hersey International Limited a le plaisir d'annoncer l'élection de M. Thomas R. Bell au conseil d'administration.

Dernièrement, M. Bell était nommé président et chef de l'exploitation de Dominion Textile Limited.

NOMINATION LES VINS ANDRÉS



ROGER BOULERICE

La nomination de M. Roger Boulerice au poste de gérant de l'usine vinicole a été annoncée par M. John A. Boychuck, vice-président et directeur général. M. Boulerice, qui est ingénieur en mécanique, diplômé de l'École Polytechnique de Montréal, possède une vaste expérience dans le domaine de l'industrie des breuvages. M. Boulerice sera responsable de la production des vins à la nouvelle usine Andrés au Québec, située à St-Hyacinthe. Les vins Andrés produisent et lancent sur le marché québécois une gamme complète de vins de qualité.

BUFFET DU LUNCH CHAUD ET FROID
\$2.75 ROASTBEEF TOUS LES VENDREDIS DU LUNDI AU VENDREDI DE MIDI A 3H P.M.
Château Madrid
1177, rue de la Montagne
861-3710

ASSOCIÉ ACTIF DEMANDE
Doit avoir sens des affaires et pouvoir administrer corporation établie.
Capital requis \$85,000
Solde à discuter.
J. POTVIN
748-7388
entre 9 h.m. à 5 h.p.m.

LES DISTILLERIES CORBY LIMITEE



Ian M. Mackinnon

L'élection de Ian M. Mackinnon, vice-président, finance et administration, au Conseil d'administration, a été annoncée par C. John New, président et chef de l'administration de Les Distilleries Corby Limitée. M. Mackinnon a joint la compagnie en 1958 pour occuper le poste de secrétaire-trésorier jusqu'à sa nomination de vice-président en 1973. M. Mackinnon est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec et de Financial Executives Institute. En plus, il prend une part active dans les affaires de la communauté. Il demeure attaché aux bureaux de Corby à Montréal.

Clermont location
"C'est facile"
Choisissez le plan qui vous convient
1-2 ou 3 ans avec ou sans service
NOUS LOUONS TOUTES LES MARQUES ET MODELES
clermont
MOTOR LIMITEE
5363 St-Denis — Tél.: 279-6301

CARRIERES et PROFESSIONS

boiteau lumineux

Rejoignez-vous au personnel de la chaîne de magasins de luminaires la plus dynamique et la plus prestigieuse au Canada.

Poste ouvert au magasin de: Montréal

Fonction:

ASSISTANT GÉRANT D'ENTRÉE

demande. Le candidat qui a de l'initiative, du dynamisme, de l'autorité et de la facilité à communiquer, est bilingue et a un minimum d'un an d'expérience dans la fixation et les accessoires. Chances d'avancement. Salaire à discuter selon qualifications. Se présenter chez:

boiteau lumineux
6525 boul. Décarie, Montréal

COMPTABLE

POSTE: Responsable de la comptabilité générale incluant préparation des états financiers, budget et supervision du personnel de la comptabilité.
EXIGENCES: C.G.A., avec expérience de la comptabilité industrielle.
L'ENTREPRISE: Fabricant de mobiliers de bureaux métalliques.
REMUNERATION: Ce poste intéresse ceux qui gagnent présentement \$11,000 par année.
Faire parvenir "Curriculum Vitae" à:
BONNEX INC.
2755 Montee St-Aubin, Chomedey, Lével
Attention: Directeur du Personnel

INFIRMIÈRE-CHEF

POSTE: Temps partiel, service de nuit.
S'adresser: Directeur des Soins Centre-Accueil Lachine 650, place d'Accueil Lachine, Qué. 634-7161

REPRÉSENTANT DES VENTES

Compagnie nationale recherche représentant bilingue. Expérience dans la vente d'un service de perception de comptes essentielle. Très bon salaire, allocation pour voiture, ainsi que tous les avantages de grosse compagnie.

Faites parvenir votre Curriculum Vitae à
CASE 16266 LA PRESSE

OUTREMONT

PROFESSIONNEL EN RECHERCHES ET MARKETING

Vous êtes une secrétaire dévouée, active, optimiste. Vous avez de l'initiative et le souci du travail bien fait. Votre français est impeccable, votre anglais acceptable. Si oui à toutes ces exigences, il y a une place pour vous chez nous.

739-8291

SOCIÉTÉ DE COMPTABLES AGRÉÉS

Recherche les services de Comptables Agréés, de Bacheliers, et D.E.C. en Administration.

Faire parvenir curriculum vitae ou communiquer avec:
JEAN LUSSIER, c.a.
Noxeux, Lyonnais, Bedard, Sénécal et Associés, C.A.
500 Place d'Armes, bureau 2000,
Montréal H2Y 2W2, P.Q.
Tél.: 849-7791

ASSISTANT GÉRANT DES ACHATS

Matériaux de construction, bois et industriel. Bilingue avec expérience, âge de 30 à 40 ans. Avantages marginaux. Bon salaire et chances d'avancement.

S'adresser entre 9.00 heures et 5.00 heures au:
Gérant du Personnel
DAIGLE LUMBER LIMITEE
937-2353

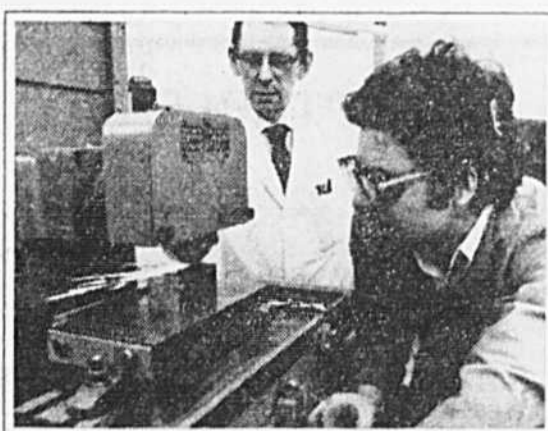
Aidez votre entreprise tout en aidant les autres.

Afin de promouvoir le développement industriel de notre pays tout en réduisant le taux de chômage, travaillons ensemble à inciter les travailleurs ayant des besoins spéciaux à trouver un emploi.

Pour ce faire, nous voulons vous intéresser à notre programme de formation industrielle.

Nous vous aiderons à organiser un programme de formation à l'intention de ceux qui, pour une raison ou une autre, ont de la difficulté à trouver un emploi stable.

Si votre entreprise satisfait aux critères d'admissibilité, le Centre de Main-d'oeuvre du Canada peut payer jusqu'à 85%



Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Main-d'oeuvre et Immigration
Robert Andras
Ministre

Canada Manpower Centre
Manpower and Immigration
Robert Andras
Minister

du salaire de chacun de ces stagiaires, jusqu'à concurrence de \$130 par semaine, ainsi que les coûts directs de formation.

Les autorités de la province de Québec vous aideront à établir le contenu du programme et vous serez responsable de sa réalisation.

Venez en discuter avec notre conseiller en formation industrielle au Centre de Main-d'oeuvre du Canada le plus rapproché; ensemble, vous pourrez établir un programme de formation qui bénéficiera à votre entreprise et à ses nouveaux employés.

Ensemble, on va y arriver.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

BURNDY

CARRIÈRE DANS LA VENTE

Éléments électroniques
Le TRAVAIL consiste à rendre visite directement à la clientèle de fabricants d'équipement d'origine, principalement dans la province de Québec. Les responsabilités comprennent le développement des possibilités de vente en découvrant de nouveaux clients et l'augmentation du volume des affaires avec les clients actuels notamment au moyen d'une présentation efficace des nouveaux produits et des nouvelles applications.

La CANDIDAT doit être bilingue, posséder une solide formation technique et avoir fait ses preuves à l'heure actuelle dans une carrière de marketing pour le domaine de l'électronique.

L'EMPLOYEUR est un chef de file parmi les fournisseurs de services et produits en électricité destinés à l'industrie canadienne, et il possède tous les éléments nécessaires à la conception, fabrication et mise en marché d'une gamme complète de systèmes de commutation à travers le pays.

Le poste s'accompagne d'un salaire et de bonus, d'un programme de participation aux profits, comptant une voiture et une gamme complète de régimes d'assurance et de retraite. La formation pour nos affaires et nos séries de produits sera fournie.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Burndy Ltée
Directeur des ventes - Éléments
513, boulevard Stinson
Montréal, Québec
H4N 2E1

CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS

POSTE OUVERT

POSTES: Quatre (4) CONSULTANTS aux programmes.

- 1 poste: Responsable des programmes de protection et de réintégration familiale.
- 1 poste: Responsable des programmes destinés aux personnes âgées et à d'autres adultes.
- 1 poste: Responsable des programmes de consultation psycho-social à l'enfance.
- 1 poste: Responsable des programmes à la famille.

ENDROIT: A Hull

FONCTIONS:

Assurer la coordination et la consultation spécialisée au personnel des programmes précités sur l'ensemble des territoires du C.S.S.O.

QUALIFICATIONS:

- Diplôme universitaire en service social ou dans une autre des sciences humaines.
- Trois (3) ans d'expérience pertinente.

SALAIRE:

Selon les échelles appropriées du M.A.S.

Prière de faire parvenir toute demande avant le 26 novembre 1974 au:

Directeur du Service des Ressources Humaines
105, boulevard Sacré-Coeur
Hull, P. Qué.
J8X-1C5

REPRÉSENTANT AUX VENTES EN BIENS IMMOBILIERS

DIVISION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

La chance est offerte au candidat approprié de participer aux premiers pas de la toute nouvelle division de biens immobiliers industriels et commerciaux du Trust Uni à Montréal.

Si vous possédez de l'expérience en biens immobiliers industriels et commerciaux, joignez-vous à une compagnie en expansion et prenez part à sa formidable croissance. Si vous recherchez un revenu de cadre et/ou l'occasion d'accéder à la direction, n'hésitez pas à m'appeler pour obtenir une entrevue confidentielle.

PIERRE LEPICO
288-8282

NOUS EN DISCUTERONS



LA COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

est à la recherche d'un

ADMINISTRATEUR en GESTION FINANCIÈRE

Le candidat est appelé à effectuer d'importantes transactions de placement sur le marché des valeurs mobilières et doit pouvoir gérer un important portefeuille pour le département du Régime des Rentes de la CTCUM.

Le candidat idéal possède une vaste expérience dans le domaine des placements financiers et aura fait ses preuves comme administrateur dans ce domaine.

A l'homme qualifié pour ce poste, nous offrons un salaire intéressant et des avantages sociaux substantiels.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Louis-Philippe Couture
Surintendant, Division du Personnel
121 ouest, rue Craig
Montréal, P.Q. H2Z 1H3

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

COMPTABLE EN FINANCE

Hoechst du Canada Limitée, maison qui fait partie d'une des plus importantes compagnies chimiques et pharmaceutiques au monde, offre une position à un homme bilingue qui a complété ou qui est en train de compléter des études universitaires en commerce.

Ses responsabilités comprendront la vérification du grand livre, des préparations des étapes financières mensuelles et la préparation des rapports et analyses financiers pour la direction d'une compagnie d'envergure.

2 ans d'expérience dans le domaine et comptabilité financière sont requis, de préférence incluant des connaissances des systèmes électroniques.

Prière de communiquer avec:

R. E. Kee
Gerant de l'administration du personnel
333-3786

HOECHST

Hoechst du Canada Limitée
4048 Côte-Vertu, Montréal H4R 1R9 Québec



PLANIFICATION SUCCESSORALE ASSURANCE-VIE

Désirez-vous concentrer vos efforts sur la planification successorale et l'entraînement de ventes spécialisées pour une compagnie d'assurance-vie canadienne très importante faisant affaires au Québec depuis plus d'un siècle?

Si vous possédez une telle expérience, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

CASE 16265 LA PRESSE
MONTREAL H2Y1K9

QUALIFICATIONS:

ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT RÉGION DE L'EST

POSTE: Dessinateur en électricité
SALAIRE: \$11,531.20 (\$225.60 sem.)
ENDROIT: Brossard, Que.

TÂCHES:

Préparer et mettre à jour des dessins schématiques et détaillés de disposition d'équipement électrique, du filage de distribution électrique, de circuits d'éclairage, de contrôle électrique et électronique, etc., sur les écluses et autres structures de la voie maritime; aider les ingénieurs à détailler des spécifications, à faire des estimations de matériaux lors de projets, préparer cartes, graphiques et diagrammes, tenir à jour le système de dossiers des dessins.

QUALIFICATIONS: Etudes secondaires, cours technique et de dessin plus six (6) années d'expérience de dessin en électricité ou l'équivalent.

S.V.P. faire parvenir un résumé à:

M. A. MAGEAU,
Administrateur-adjoint du personnel,
B.P. 97, Ecluse de St-Lambert,
St-Lambert, Que. J4P 3N7.

LE CENTRE HOSPITALIER ST-EUSEBE DE JOLIETTE

recherche les services:

1) D'UN (1) DIRECTEUR DU PERSONNEL

NATURE DE LA FONCTION:
Sous la responsabilité du Directeur Général, le titulaire du poste est responsable de la gestion administrative des services au personnel, de la gestion des ressources humaines, tant au point de vue de l'acquisition et de leur utilisation maximale qu'au point de vue de leur développement; il est responsable enfin du bien-être du personnel et de l'administration des relations de travail.

EXIGENCES: Diplôme universitaire de premier cycle en relations industrielles; Expérience de travail au sein d'un Service du Personnel d'un Centre hospitalier;

SALAIRE: Selon les échelles du M.A.S.

2) D'UNE (1) DIÉTÉTISTE PROFESSIONNELLE

de préférence avec expérience en administration

Toutes personnes intéressées à combler ces postes doivent faire parvenir leur candidature avant le 23 novembre 1974 au:
DIRECTEUR GÉNÉRAL,
CENTRE HOSPITALIER ST-EUSEBE,
585, BOUL. MANSEAU,
JOLIETTE, P.Q. J6E 3E5

LA COMMISSION SCOLAIRE DAVIGNON

RECHERCHE

Un professeur de CATÉCHÈSE (Sec. III-IV) — Plein temps
Un professeur de CATÉCHÈSE (Sec. I-II) — 1/2 temps
Un professeur de MENUISERIE (Secteur professionnel) — 1/2 temps
Un professeur de COMMERCE (Secteur professionnel) — Plein temps
Un professeur de FRANÇAIS (Sec. III) — Plein temps

QUALIFICATIONS REQUISES:

Détenir un brevet d'enseignement ou expérience équivalente

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon le décret tenant lieu de Convention Collective

Faire parvenir toute application à:

Bureau du Personnel,
à s M. Georges Lizotte,
112 rue John,
Cowansville, P.Q.
J2K 1X2
Tel.: 263-5555

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES VENTES

Un poste de directeur des ventes pour la région de l'Est est disponible immédiatement à notre division des articles de bureau, située à Montréal.

Ce poste conviendrait parfaitement à une personne dynamique ayant au moins 4 ans d'expérience dans la vente, de préférence dans le domaine de l'équipement et des articles de bureau.

Si vous possédez cette expérience, êtes parfaitement bilingue, et êtes intéressé par cette perspective de carrière, adressez-vous à:

MONSIEUR TERRY PASK
PHILIPS ELECTRONICS INDUSTRIES LTD.
5930, CÔTE-DE-LIESSE
MONTREAL 307, P.Q.
Tel.: (514) 342-9180

PHILIPS



HOPITAL HONORE-MERCIER INC. ST-HYACINTHE, QUE.

requiert les services d'un

TECHNICIEN EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT

FONCTIONS:

- Planifier les besoins d'opération et d'entretien: plomberie, chauffage, mécanique, électricité, menuiserie, etc...
- Responsable du magasin et de l'inventaire des pièces de rechange.
- Faire des relevés techniques et autres tâches connexes.

EXIGENCES: D.E.C. en mécanique du bâtiment ou diplôme d'un institut de technologie.

TRAITEMENT: \$7,000. à \$11,000

Prière de faire parvenir votre "curriculum vitae" à:

Service du personnel,
HÔPITAL HONORE-MERCIER INC.
2750 Laframboise,
St-Hyacinthe, Que. J2S 4Y8

OPÉRATEUR-PROGRAMMEUR

Une compagnie pharmaceutique de bonne renommée est à la recherche d'un opérateur-programmeur bilingue pour son service de l'informatique en pleine expansion. Les candidats doivent avoir de l'expérience avec le système 3 et avec la programmation RPG ou RPG 11.

La compagnie offre des possibilités d'avancement, d'excellents bénéfices marginaux et un salaire déterminé selon la compétence.

Faire parvenir votre "curriculum vitae" en citant votre éducation, expérience et rémunération actuelle à:

Service du Personnel
C. P. 599
Montréal, Québec

DeLuC

CONSULTANTS EN TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET URBANISME

recherchent

INGÉNIEURS OU SPÉCIALISTES

pour planification des transports en commun

Plusieurs années d'expérience (autobus urbains et interurbains) requises, expérience en circulation désirable.

Excellentes conditions.

De LuC,

1255 rue University, 14e, Montréal
tel.: 861-4721.
MM. Klaesi ou de Gouville



La Compagnie Roneo Vickers Canada Ltée

REPRÉSENTANT

Nous recherchons un représentant bilingue et dynamique pour notre division de reprographie à la croissance rapide.

Nous donnerons la préférence à des candidats ayant l'expérience du secteur équipement de bureau. Nous offrons entre autres des duplicateurs Roneo, systèmes de classement et compteurs postaux ainsi que machines à adresser.

Le poste comporte un salaire, plus commission, plus boni supérieur à la moyenne et des avantages généraux.

Pour obtenir une entrevue appeler:

John Kouri,
731-7983

FINANCE et COMPTABILITÉ

Nous sommes à la recherche d'un contrôleur et d'un comptable en prix de revient pour compléter les cadres de notre organisation qui est en plein essor.

Nous offrons d'excellentes occasions de progresser à l'intérieur d'une entreprise qui se développe rapidement, et où l'initiative joue un rôle important. Les conditions de travail sont des plus intéressantes dans un contexte de travail dynamique et orienté vers l'efficacité. La rémunération est en fonction de l'expérience et des qualifications.

Les candidats bilingues possédant un C.G.A. ou R.I.A. avec un minimum de 2 années d'expérience industrielle sont invités à faire parvenir leur "curriculum vitae" à l'attention du Directeur du Personnel.

HÉROUX LIMITÉE
373 Thurber, Longueuil
Que. J4H 3N1

CHEF MAGASINIER

Pour prendre en charge entrepôt, demandé par importateur de vêtements.

Age 30 à 40 ans. Bon salaire. Références exigées.
Se présenter:
R. G. DISTRIBUTION
1244 ouest, rue Ste-Catherine, 3e étage
Montréal, Québec

ESTIMATEUR DANS VENTILATION

Estimateur avec expérience et bilingue requis par compagnie en pleine expansion. Prendre charge du département de la ventilation en ce qui a trait à l'estimation, lecture de plans, achat et voir à la bonne marche des contrats. Salaire selon expérience

Faire parvenir "curriculum vitae" à:
CASE 16263 LA PRESSE
Montréal H2Y 1K9

TECHNICIENS GÉNIE CIVIL

Chantier et laboratoire
SOLS, BÉTON, ASPHALTE

Faire parvenir "curriculum vitae" à:
CASE 16264, LA PRESSE

CONSTRUCTEUR DE LA RIVE SUD

recherche

GERANT DE PROJET/ESTIMATEUR

Expérience de 5 ans minimum.
Cette situation devrait intéresser les candidats gagnant présentement \$15,000 et plus. Possibilité de participation directe dans les intérêts de la compagnie.

Faire parvenir votre "curriculum vitae" à:
CASE 16258, LA PRESSE

COMPTABLE

Le candidat que nous recherchons n'est pas diplômé mais il a acquis un minimum de 7 années d'expérience en comptabilité.

Il est âgé de 25 à 30 ans et gagne présentement environ \$11,000 par année.

Envoyez "curriculum vitae"

à s M. André Cabana
Vice-président, finance et administration
LES PRODUITS ALIMENTAIRES ANCO LTÉE
10205, Parkway
Montréal, Que. H1J 1P9

LE CENTRE HOSPITALIER DE BUCKINGHAM

est à la recherche de

- 4 INFIRMIÈRES AUTORISÉES à temps complet
- 2 INFIRMIÈRES AUTORISÉES à temps partiel.
- Pour son unité de soins intensifs.
- 4 INFIRMIÈRES AUTORISÉES EN MÉDECINE CHIRURGIE

Faire parvenir "curriculum vitae" le plus tôt possible à:

M. Gilles Forcier
Directeur du personnel
155 McLaren
Buckingham J8L 2X2

INSTITUT DE RÉHABILITATION DE MONTRÉAL

recherche

INFIRMIÈRES LICENCIÉES

Pour postes de nuit, à temps complet et à temps partiel.

Téléphoner à: 735-3741, poste 262

GÉRANT

POUR UN BUREAU DE COMPTABLES AGRÉÉS

Personnel de 100 personnes
Candidat pourrait être C.A. mais cela n'est pas requis.
Doit être bilingue.
Doit occuper du personnel administratif, engagement et relations.
Doit s'occuper de l'agencement et des approvisionnements du bureau.
Rapports statistiques et financiers périodiques à préparer
Salaire en raison des qualifications et de l'expérience.
Envoyez
CASE 16261, LA PRESSE

CARRIÈRES et PROFESSIONS

LE CENTRE D'ACCUEIL DE ROUVILLE

Pavillon Ste-Croix à Marieville (202 lits)
Pavillon Val-Joli à St-Césaire (50 lits)
requiert les services

DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

FONCTION:
Sous l'autorité immédiate du directeur général, le directeur des services administratifs est responsable de la bonne marche des opérations relatives aux finances, au personnel et aux services auxiliaires.

QUALIFICATION:
Diplôme universitaire en science de l'administration, relation industrielle ou humaine.

TRAITEMENT:
Selon les politiques salariales et bénéfices sociaux offerts par le ministère des Affaires sociales.

DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS

FONCTION:
Sous l'autorité immédiate du directeur général, la directrice des soins infirmiers est responsable du service des soins infirmiers de la thérapie occupationnelle, des archives, des procédures d'admission et des relations avec les différents comités de techniques.

QUALIFICATION:
Être infirmière diplômée et de préférence avoir une formation de premier cycle universitaire et ou 5 années d'expérience dans le domaine des soins infirmiers.

TRAITEMENT:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales et responsabilités assumées.

AGENT DE LA GESTION FINANCIÈRE

FONCTION:
Sous l'autorité immédiate du directeur des services administratifs, l'agent de gestion financière est responsable de la tenue des registres comptables, des achats, paie et toute autre opération financière de l'institution.

QUALIFICATION:
Formation au niveau du CEGEP en science administrative ou cours universitaire non obligatoirement terminé en science comptable ou administrative.

TRAITEMENT:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

AGENT DE LA GESTION DU PERSONNEL

FONCTION:
Sous l'autorité immédiate du directeur des services administratifs, l'agent de gestion du personnel est responsable de l'application des politiques de personnel, voit à maintenir de bonnes relations avec le syndicat, rencontre, embauche et assume la continuité en besoin de personnel.

QUALIFICATION:
Degré universitaire en relation industrielle ou humaine, ou CEGEP option personnel ou expérience jugée équivalente.

TRAITEMENT:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

N.B. Le Centre d'accueil de Rouville est présentement en phase de réorganisation administrative complète. Nous recherchons donc des hommes et femmes aimant bâtir le futur pour le mieux-être de nos pensionnaires des deux pavillons.

S'il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae à:

Monsieur Paul-André Dorval,
Directeur général,
Centre d'accueil de Rouville,
1881, rue Edmond-Guillet,
Marieville, Que.

Date limite: le 22 novembre 1974

Fonction publique Canada / Public Service Canada

CONCOURS OUVERTS ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

PROFESSEURS DE FRANÇAIS

Traitement jusqu'à \$20,653
DIRECTION GÉNÉRALE DU PERFECTIONNEMENT
BUREAU DES LANGUES
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

FONCTION: Enseigner le français comme langue seconde aux fonctionnaires fédéraux et aux membres des Forces armées canadiennes dans divers centres urbains et bases militaires au Canada.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Une connaissance approfondie du français. Être titulaire d'un baccalauréat en arts ou d'un baccalauréat dans une discipline se rattachant au programme en cause. (Les personnes qui prévoient obtenir ce diplôme au printemps de 1975 peuvent s'inscrire à ce concours; cependant aucune offre ne leur sera faite avant que les documents attestants l'obtention du diplôme n'aient été fournis.)

Des avis de concours plus détaillés et la formule de demande d'emploi PSC 367-4110 (Rev. 174) sont disponibles aux bureaux régionaux de la Commission de la Fonction publique, aux Centres de la main-d'œuvre du Canada, ou dans les bureaux de poste. Les demandes doivent être adressées comme suit:

CONCOURS 75-CFP-PER-OC-1 (03)
PROFESSEURS DE FRANÇAIS
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
DIVISION DU PERSONNEL: UNITÉ "A"
PLACE DE VILLE, TOUR "A"
OTTAWA — K1A 0M7

IL EST ABSOLUMENT ESSENTIEL que la demande d'emploi soit accompagnée des pièces justificatives en ce qui a trait aux études et à l'expérience professionnelle. Des entrevues auront lieu dans les centres urbains suivants: Victoria, Vancouver, Edmonton, Regina, Winnipeg, Sudbury, Toronto, Ottawa, Rouyn, Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières, Québec, Chicoutimi, Rimouski, Moncton, Halifax, St. John's (T.N.), Charlottetown.

Les candidats devront assumer tous les frais relatifs à leur déplacement pour se présenter à l'entrevue.

Référence à rappeler dans votre demande: 75-CFP-PER-OC-1 (03)

LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION EST LE 10 JANVIER 1975

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

L'avenir se planifie chez United Aircraft

DANS L'INGÉNIERIE INDUSTRIELLE

Analystes. Nous avons des postes vacants à offrir à des analystes. Ils devront mener des études en profondeur sur la réduction des prix de revient en mettant l'accent sur les frais généraux. Expérience diversifiée et connaissance approfondie des méthodes administratives et commerciales requises.

Analystes de mesure de travail. Nous avons aussi des postes pour des analystes de mesure de travail. Ils seront responsables de la mise au point, de la mise en œuvre et du maintien des normes de travail à l'intérieur de la compagnie. Ils travailleront à l'amélioration des méthodes de travail à l'aide d'études de temps classiques ou de techniques d'estimation. Les candidats doivent être diplômés d'un institut technique ou l'équivalent et posséder de 3 à 5 ans d'expérience dans l'industrie de fabrication.

Toute demande de renseignements recevra une attention spéciale et une réponse rapide et confidentielle. Envoyez votre curriculum vitae à: Carrières d'avenir, United Aircraft du Canada Limitée, 1000, boul. Marie-Victorin, Longueuil, Qué. J4X 4X9

Vous avez un avenir chez nous.



CANATOM LTÉE, la plus importante société privée de consultants en énergie nucléaire au Canada, est à la recherche de personnel technique pour ses projets de centrales nucléaires et d'usines d'Eau Lourde.

DESSINATEURS CONCEPTEURS

CIVIL

Béton armé et structure d'acier

ÉLECTRICITÉ

Eclairage et distribution de pouvoir
Étagères à câble
Schémas de commande
Systèmes de contrôle des procédés

MÉCANIQUE

Chauffage, ventilation et climatisation ou tuyauterie

La préférence sera accordée aux diplômés d'écoles techniques ayant de 5 à 10 ans d'expérience sur des projets industriels. Les situations offertes comportent des traitements compétitifs et un excellent programme d'avantages sociaux.

Prière de nous faire parvenir votre curriculum vitae qui sera traité confidentiellement ou téléphoner à:



G. W. Barsalou
CANATOM LTÉE
1134, rue Ste-Catherine Ouest
Montréal, Québec
Tél.: (514) 879-4921

RELATIONS INDUSTRIELLES

Une importante entreprise canadienne située dans le grand Montréal, recherche un(e) officier en relations industrielles ayant plusieurs années d'expérience dans l'interprétation et l'application des contrats, la marche à suivre se rapportant aux griefs et autres phases relatives aux relations ouvrières.

Le candidat aura, de préférence, un diplôme universitaire en relations industrielles, en administration ou autres disciplines visant la pratique des relations ouvrières. Le bilinguisme est essentiel.

Cependant, une personne expérimentée en relations personnel-main-d'œuvre mais n'ayant aucun diplôme universitaire, sera également considérée.

Ce poste représente un véritable défi et il ouvre la porte à une carrière pleine d'avenir.

Prière de faire parvenir un curriculum vitae en toute confiance à:

CASE 16,267 LA PRESSE

GÉRANT DES RELATIONS OUVRIÈRES

MIRACLE MART, une division de Steinberg Limitée, désire recruter un gérant des relations ouvrières.



Le titulaire devra interpréter les conventions collectives régissant les employés des entrepôts et magasins au Québec et dans l'Ontario; étudier les plaintes et les griefs; participer à la négociation des conventions collectives et préparer et organiser des sessions de formation dans le domaine des relations ouvrières. Le titulaire devra veiller au bon fonctionnement des comités réunissant l'employeur et les employés et créer et maintenir des liens directs et continus entre la direction et les employés.

Le candidat que nous recherchons devra avoir un diplôme universitaire et avoir acquis au moins 5 ans d'expérience dans le secteur du personnel et des relations industrielles. Son sens de la conciliation devra être très développé et il devra être en mesure de résoudre des problèmes urgents tout en tenant compte des objectifs à long terme du service. Il devra pouvoir travailler sous pression pendant des périodes assez longues. Le bilinguisme est indispensable.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae en toute confiance à:

Bureau d'emploi
STEINBERG LIMITÉE
Plaza Alexis-Nihon, bureau 1105
1500, avenue Atwater
Montréal, Que.

UNION CARBIDE DU CANADA LIMITÉE

Metaux
Beauharnois, Québec
Manufacturier de produits de ferro-alliage
offre la position suivante:

SUPERVISEUR, RELATIONS INDUSTRIELLES PAIE ET BÉNÉFICES MARGINAUX

LE POSTE: Le candidat choisi aura la responsabilité complète de l'administration de la paye et de bénéfices marginaux pour plus de 450 employés horaires travaillant à l'usine de Beauharnois. Ses responsabilités comprennent, entre autres, la supervision de deux employés, la préparation de différents documents comptables et autres pour usage interne et externe, ainsi que la conception et la mise en application de procédures pour l'administration des différents systèmes. Il travaillera en étroite collaboration avec le superviseur, Relations Industrielles — recrutement et planification de main-d'œuvre. Le candidat aura à communiquer avec les employés pour les problèmes de paye et les bénéfices marginaux.

LE CANDIDAT: Possède un diplôme d'études post-secondaires et de 3 à 5 ans d'expérience dans un travail connexe. Une connaissance de l'informatique serait un atout. Le candidat devra être bilingue.

LA COMPAGNIE offre un salaire correspondant à l'expérience et aux qualifications ainsi qu'une gamme complète de bénéfices marginaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:



La compagnie des découvertes

R. Daniel Paris
Administrateur - Relations Industrielles
Union Carbide du Canada Limitée
Metaux
Beauharnois, Québec

AGENT DE GESTION DE PERSONNEL

Le Centre hospitalier Charles-Lemoyne, capacité de 500 lits, de la région de Montréal, recherche un agent de gestion de personnel.

— FONCTIONS PREMIÈRES ET PRINCIPALES:
Effectuer le recrutement, la sélection et le placement des candidats; interpréter et appliquer les conventions collectives et les bénéfices marginaux; initier le personnel du bureau, distribuer et superviser le travail.

— FONCTIONS SECONDAIRES:
Participer à l'élaboration des systèmes de description de tâches, d'évaluation de personnel, de formation du personnel et d'autres sections des relations industrielles.

Le candidat devra détenir un baccalauréat en sciences en relations industrielles ou baccalauréat en sciences en commerce, option administration. Expérience pertinente.

Traitement à déterminer selon les qualifications et l'expérience en conformité avec les échelles de salaires du ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir "curriculum vitae" COMPLET qui sera traité confidentiellement à:

CASE 16255 LA PRESSE



Représentant des services techniques à la Baie James

Fonctions:

Contribuer, à titre de membre d'une organisation nationale de commercialisation, à l'accroissement des ventes d'explosifs industriels dans le secteur de la construction en offrant services et conseils d'ordre technique touchant les produits et méthodes de sautage.

Le candidat:

Le poste s'adresse à un candidat jeune, bilingue, de préférence célibataire, ayant de l'initiative et voulant faire carrière dans la commercialisation. Le titulaire devrait avoir de l'expérience dans la construction ou détenir un diplôme d'ingénieur civil ou des mines, de technicien ou de technicien-spécialiste d'un institut minier. De l'expérience dans un de ces domaines serait considérée comme un atout, mais n'est pas indispensable.

Le traitement sera fixé en fonction de la compétence du titulaire et comprendra une prime spéciale d'éloignement.

Lieu de travail: Baie James.

Prière d'adresser votre curriculum vitae à:

Agent de recrutement
Canadian Industries Limited
B.P. 10
Montréal, Québec H3C 2R3

HÔPITAL SAINT-LUC

Le Service Social de notre hôpital requiert les services de deux (2) TRAVAILLEURS SOCIAUX professionnels. Les candidats recherchés doivent:

- 1) Être membre de la Corporation des Travailleurs sociaux professionnels
- 2) Posséder quelque expérience en milieu hospitalier québécois.
- 3) Être intéressé à travailler en équipe tant au niveau du département même qu'avec les autres travailleurs de la santé.

S'adresser à:

M. Robert Lemieux
Directeur du personnel
1058 rue Saint-Denis
Montréal

ASEA LIMITÉE

ATELIER DE SERVICE TROIS-RIVIÈRES CONTREMAÎTRE GÉNÉRAL

LE CANDIDAT:
Il doit posséder de l'expérience en surveillance et une connaissance de théorie électrique CA et CC.

LA POSITION:
Diriger la réparation d'équipement électrique, reconstruction et rebobinage de moteurs CA et CC. Le préposé relève du directeur de l'usine.

LA RÉMUNÉRATION:
Selon les qualifications et l'expérience du candidat.

Écrivez ou téléphonez à frais vire à:

F. BOUCHARD
directeur de l'atelier
ASEA LTD.

2,400 Des Récollets Trois-Rivières

819-378-2762

Nous sommes à la recherche de...

TECHNICIENS

pour la vérification et la réparation d'appareils en sortie de production

Les candidats doivent avoir au moins 2 années d'expérience de circuits logiques TTL, en plus d'une bonne connaissance des circuits analogiques.

TRAITEMENT:
Salaire en fonction de l'expérience.

Pour rendez-vous,

M.P. BURDEAU
CENTRAL DYNAMICS LTD.
525 DELMAR
POINTE-CLAIRE, Que.
697-0810 poste 310

NOMINATION CHEZ CRANE SUPPLY



M. J. C. Blanchette

M. Gordon Kelly, vice-président et directeur-général, annonce la nomination de M. J. C. Blanchette, ci-devant directeur des ventes, cursale de Québec, au poste de contrôleur de gestion auprès de la direction.

Au cours de sa carrière chez Crane, qui date de 21 ans, M. Blanchette a occupé des postes dans les services de comptabilité, de crédit et de régie interne.

Non au plan d'urgence pour sauver les affamés du monde

par Michel ROESLER envoyé spécial de LA PRESSE

ROME — Le plan d'urgence de la Conférence mondiale sur l'alimentation pour sauver la vie de millions de personnes en Inde, au Bangladesh et au Sahel a échoué hier, lorsque les sept principaux pays exportateurs de céréales ne sont pas parvenus à un accord. Ils se sont donné un nouveau rendez-vous le vingt-neuf novembre prochain à Rome ou à Londres après la réunion du conseil international du blé qui se tiendra du vingt-cinq au vingt-huit novembre dans la capitale britannique.

Toutefois la Conférence a des chances de ne pas s'achever sur un échec total si la proposition de constitution d'un fond mondial d'assistance agricole, proposée par 21 pays non alignés est acceptée par les pays riches.

Selon le président du "Groupe des 77", le Mexicain Edmundo Flores, il suffirait d'un accord de principe sur ce plan pour sauver la Conférence. Les modalités viendront plus tard.

Il faut distinguer deux plans différents proposés à la conférence. Un plan à court terme, dit urgence, consistant à trouver dix millions de tonnes de céréales pour nourrir les pays en proie à la famine et un plan à long terme destiné à protéger le tiers monde de la disette en aidant d'une part les pays à développer leur agriculture et, d'autre part, à intervenir directement en cas de famine provoquée par des causes naturelles, des épidémies ou encore des guerres.

Le premier plan, ou plan d'urgence, a été proposé la semaine dernière par M. Adede Boerma, directeur gé-

ral de la FAO aux sept plus gros producteurs de céréales qui sont le Canada, les Etats-Unis, la Chine, L'Union soviétique, l'Argentine, la Communauté économique européenne et l'Australie. Il leur a demandé de fournir immédiatement dix millions de tonnes de céréales. Sur cette quantité le Canada en a déjà donné 1 million de tonnes. (Il est jusqu'à présent le seul pays à l'avoir fait).

La réunion avait cependant été remise à hier matin parce que chacun des pays concernés voulait connaître l'opinion de son gouvernement d'abord et ensuite évaluer ses disponibilités.

Hier à l'issue de leur dernière réunion à laquelle ont assisté les représentants de l'Inde et du Japon les sept ont dû malheureusement avouer qu'ils n'étaient pas parvenus à s'entendre.

Officiellement, selon M. Eugene Whelan, ministre canadien de l'Agriculture, ministre chargé de deux raisons essentielles à cet échec. Il s'agit pour la première, de considérations techniques. Par exemple personne n'est d'accord sur le montant de céréales nécessaires. La FAO dit dix millions de tonnes. Il faut ajouter à cela que plusieurs pays producteurs ignorent encore le bilan de leur dernière récolte.

La deuxième raison est d'ordre monétaire. Tout le monde est d'accord pour constituer ce stock de céréales mais qui va fournir l'argent? Dix millions de tonnes de céréales correspondent, au cours actuel à deux milliards de dollars. Il faut donc trouver des mécanismes de financement.

Enfin troisième raison, non officielle celle-là, le mutisme des Etats-Unis. En tant que premier producteur mondial de céréales, les Etats-Unis, selon la FAO, devrait fournir cinq millions de tonnes. Les Américains, malgré les pressions d'hommes comme les sénateurs Humphrey et McGovern, présents à Rome n'ont fait jusqu'à présent aucune déclaration.

Cependant, hier soir, M. Ed Martin, ambassadeur des Etats-Unis à la Conférence de Rome, porte-parole de M. Earl Butz, ministre américain de l'Agriculture, au cours de sa conférence de presse quotidienne a déclaré que les Etats-Unis étaient prêts à fournir toute l'aide nécessaire aux pays en proie

à la famine, à condition que les pays "nouveaux riches" (il a employé cette expression en français) y participent financièrement. En d'autres termes les Etats-Unis restent sur leur position telle que définie par M. Henry Kissinger au début de la conférence de Rome. Les "nouveaux riches" c'est-à-dire les pays producteurs de pétrole doivent participer à un plan d'urgence de la FAO en achetant des céréales aux pays qui en produisent. Cette opinion est aussi partagée par le Canada.

D'autre part l'Inde, par manque de statistiques probablement, a affirmé M. Whelan, a refusé de communiquer le nombre des personnes qui ont un besoin immédiat de nourriture. Les chiffres varient entre trois et sept millions.

Le deuxième plan, plan à long terme, est une proposition

de 21 pays non alignés parmi lesquels figurent les principaux membres de L'OCPEP. Il s'agit de la création d'un fonds international de développement agricole. Parmi les pays signataires on trouve l'Arabie Saoudite, l'Algérie, le Venezuela, l'Iran, les Emirats, le Soudan, Oman, le Koweït, le Mexique, la Jordanie, les Indes, Ceylan, la Syrie, le Vietnam, la Sierra Leone, la Zambie, le Maroc, le Soudan, l'Égypte, plus les Pays-Bas.

Textuellement la proposition de ces pays est la suivante: premièrement un fonds est établi pour financer les projets agricoles des pays en voie de développement; deuxièmement les pays traditionnellement fournisseurs de produits alimentaires de même que les pays en voie de développement contribuent à ce fonds sur une base volontaire.

Troisièmement le fonds sera administré par un conseil de gestion constitué de représentants des pays développés, des pays en voie de développement et des pays assistés.

Quatrièmement l'exploitation du fonds sera faite à travers les institutions déjà existantes selon les règlements et critères qui seront établis par le conseil de gestion. Hier, ces propositions ont reçu l'appui des pays latino-américains et de la plupart des membres du "groupe des 77". De plus le représentant américain, M. Ed Martin a déclaré que "ces propositions étaient très intéressantes". Quant au représentant canadien, M. Eugene Whelan, il a préféré dire qu'il attendait davantage de détails sur ce plan avant de se prononcer. Mais qu'il n'était pas favorable à la création de nouveaux organismes.

NOMINATION LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SEL, LIMITÉE



A. R. Richard

M. W.D. Mahaffy, président, annonce la nomination de M. André R. Richard, B.A., B.Sc., Com., au poste de directeur de la planification. M. Richard conservera en outre le poste de directeur général de la distribution qu'il assume depuis plusieurs années déjà. La Société canadienne de Sel, Limitée, qui fabrique le sel Windsor, veut étendre ses activités à d'autres domaines soit par acquisition, soit par diversification.

Table with 3 columns: Compagnies, Profits, pertes ou soldes de revenus (\$000), Vente ou revenus bruts (\$000). Rows include UNILEVER N.Y., AMERICAN MOTORS, CANADIAN HYDROCARBONS, etc.

Table with 4 columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Section titled VANCOUVER and MINES.

Table with 4 columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Section titled l'argent and CUIVRE (filis et barres).

Table with 4 columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Section titled PLOMB and ZINC.

Table with 4 columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Section titled PETROLES.

Table with 4 columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Section titled MARCHÉ HORS COTE.

Large advertisement for Bell Canada featuring the text 'Composez ce numéro... si vous voulez transformer plus de clients éventuels de l'extérieur de la ville en clients véritables.' and 'Téléforce Un service de consultation gratuite, conçu en fonction des problèmes de marketing et de vente. Bell Canada'.



Un délicieux dessert... à siroter

Gourmez superbement votre repas avec des liqueurs et brandies de classe Nieder, confectionnés suivant des recettes suisses authentiques...

Kirsch Eau-de-Vie 157-C \$9.45
William Eau-de-Vie 157-A \$9.50
Erable Liqueur 201-G \$6.45

Agent: Transalpine Gourmet Foods Corp. 1840 rue William, Montréal - Tel: 935-8553



AMERICAINE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

MERCREDI 13 NOVEMBRE 1974

Table with columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Lists various stocks and their prices.

fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE

MERCREDI 13 NOVEMBRE 1974

Table with columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Lists mutual funds and their prices.

les obligations

PAR ACCOVAM ET RICHARDSON SECURITIES

MERCREDI 13 NOVEMBRE 1974

Table with columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Lists bonds and their prices.

les devises

PAR LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

MERCREDI 13 NOVEMBRE 1974

Table with columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Lists exchange rates for various currencies.

le dollar

MERCREDI 13 NOVEMBRE 1974

Les courtiers londoniens ont baissé mardi le prix de l'argent canadien à \$4.765 l'once de Troy.

NOMINATION TRUST UNI



PIERRE L. LEPIQC, F.R.I.

M. Henry M. Floyd, vice-président et directeur général de la division immobilière industrielle et commerciale de la compagnie Trust Uni...

Advertisement for GESCO electronics. Features images of a GXC 46 D and GXC 38D receiver. Text: 'Chez GESCO "QUALITÉ" et BAS PRIX égalent AKAI'. Price: \$379.95. Address: 4050 ouest, rue JEAN-TALON.

denrées agricoles

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture. Liste de produits agricoles et leurs prix.

l'or à terme

MARCHÉ DE WINNIPEG. Cours des contrats à terme de l'or en dollars américains à la Bourse des denrées de Winnipeg.

les métaux

MARCHÉ DE LONDRES, PRIX EN STERLING, PAR TONNE MÉTRIQUE. Cours des métaux précieux.

titres au comptoir

Table with columns: Valeurs, Ventes Haut, Bas, Ferm. net. Lists stocks traded on the counter.

Advertisement for La Saulaie restaurant. 'DINERS D'AFFAIRES'. 'Restaurant des gourmets Boucherville'. Reservations: 655-0434, 655-5664.

Advertisement for Centre de recherches pour le développement international. 'Bourses de recherche ou de formation pour professionnels'. Details about the program and contact information.

Advertisement for Snyder Automobiles Ltd. 'Voyez Autorium'. 'COMMENT METTRE EN VALEUR VOS TALENTS'. Contact: LEO A. THIBAUT.

Advertisement for Laiterie Cité Ltée. 'Laiterie Cité Ltée'. 'COMMENT METTRE EN VALEUR VOS TALENTS'. Contact: MICHEL GILBERT.

Advertisement for Rotary Auto. 'Rotary Auto'. 'COMMENT METTRE EN VALEUR VOS TALENTS'. 'POUR MAZDA et le "POW!"'. Contact: MICHEL GILBERT.

Shawbridge ou Prévost?

Goldbloom veut un nouveau référendum

par Florian BERNARD

Le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Victor C. Goldbloom demandera qu'un nouveau référendum soit tenu afin de décider si les citoyens de Shawbridge désirent conserver le nom de cette municipalité ou s'ils ont l'intention d'adopter le nom de Prévost.

Ce référendum aura lieu même si, au moment de la fusion Shawbridge-Prévost, il y a eu un premier référen-

dum où la majorité des citoyens s'était déclarée favorable au nom de Prévost. Cette décision des citoyens avait d'ailleurs été entérinée par le conseil municipal qui, par 5 voix contre 2, avait adopté une résolution baptisant la municipalité du nom de Prévost.

En réponse à une série de questions du député de Lafontaine, M. Marcel Léger, hier après-midi à l'Assemblée nationale, le ministre Gold-

bloom a déclaré qu'il n'était pas satisfait personnellement, du premier référendum tenu à ce sujet.

Il a dit avoir reçu de nombreux appels téléphoniques et plusieurs lettres de personnes se plaignant de n'avoir pas été suffisamment au courant de la situation lors du référendum original.

Léger fulmine

Le député Marcel Léger n'a pas caché son mécontentement vis-à-vis la décision

du ministre Goldbloom d'ignorer le résultat du premier référendum de même que la résolution du conseil municipal. Il estime qu'il s'est déroulé avec toute la publicité que peut commander un tel événement. Il a expliqué que les deux parties en cause avaient créé des comités et tenu plusieurs assemblées publiques. Il y avait même eu des défilés dans les rues, de même que des textes dans les journaux et des entrevues

à la radio. Selon le député de Lafontaine, tout le monde était bien au courant du référendum et des buts qu'il visait.

M. Goldbloom s'est bien défendu de vouloir favoriser l'élément anglophone de Shawbridge en demandant la tenue d'un nouveau référendum. Il a expliqué qu'un nom anglophone n'est pas nécessairement anti francophone car il peut tout simplement rappeler un événement historique.

Le ministre n'a pas apprécié, par ailleurs, le qualificatif "d'angélique" que lui a prêté "Le Jour" concernant l'affaire Shawbridge-Prévost. Selon lui, on tente de soulever un débat linguistique au sujet du nom de la nouvelle municipalité.

Le Parti québécois, pour sa part, sait fort bien que la nouvelle localité compte plus de 60 p. 100 d'anglophones et qu'un nouveau référendum pourrait bien leur donner rai-

son. D'autre part, le PQ estime que le ministre a l'obligation morale de donner suite au référendum original et de respecter la décision majoritaire du conseil municipal.

Ce à quoi le ministre a répondu: "...il est vrai qu'un conseil municipal peut, à n'importe quel moment, adopter une résolution pour le changement du nom de la municipalité..."

Altitude
737
de tout
pour tous.

Il a organisé ce déjeuner avec ses collègues de travail. Le buffet coûte la même chose à tout le monde et, avec un choix de 90 plats, tout le monde est content.

Pierre pratique.

Jacques apprécie l'atmosphère.

Vincent découvre des yeux le paysage.

Martin carbure aux martini.

Richard est un mordu de la ratatouille.

Loupiné croque les menthes.

Henri est un maniaque des hors-d'oeuvres.

Richard aime les pâtisseries.

Richard aime les hors-d'oeuvres.

Richard aime les hors-d'oeuvres.

Richard aime les hors-d'oeuvres.

Richard aime les hors-d'oeuvres.

Richard aime les hors-d'oeuvres.

Richard aime les hors-d'oeuvres.

Administré par la Reine Elizabeth
Au sommet de l'édifice de la Banque Royale, Place Ville Marie.
Réservations:
861-3511



Certains des accessoires illustrés ne sont offerts qu'avec le coupé 808 de luxe.

La Mazda 808. L'économie sous le signe de l'élégance.

La Mazda 808 fera votre modeste bonheur en beauté.

Voyez les lignes élancées et gracieuses de l'élégante Mazda 808, la belle voiture économique! Le modèle coupé, par exemple, est offert à partir du prix avantageux de \$2999.*

Une petite merveille se cache sous le capot.

L'équipement standard de la 808 comprend un puissant moteur 1600 cc quatre cylindres, à arbre à cames en tête. Mazda a conçu ce moteur de la façon la plus économique possible, afin que vous puissiez conduire une voiture rapide tout en bouclant votre budget.

Et voici nos nombreux atouts.

Même la Mazda 808 la moins couteuse comprend un équipement standard très impressionnant. Freins assistés à disque à l'avant, pour assurer l'uniformité du freinage. Pneus à flanc blanc. Sièges baquet à haut dossier à l'avant. Console centrale d'allure sportive. Puissante batterie de 60 A/h. Ampèremètre. Boîte de vitesse à 4 rapports synchronisés. Phares jumelés.

Ventilation intégrale et puissante chaufferette/dégivreur trois vitesses. Suspension robuste à ressorts hélicoïdaux et à ressorts à lames.

Le coupé de luxe offre encore plus d'avantages.

En plus des caractéristiques précédentes, le modèle de luxe du coupé 808 comprend une montre électrique, un tachymètre, un totalisateur journalier, un dégivreur de glace arrière, un volant fini bois d'allure sportive, des sièges baquet à haut dossier inclinable à l'avant, des glaces arrière abaissables et des vitres teintées.

Vous connaissez maintenant tous les atouts de la Mazda 808 ainsi que son prix si raisonnable. Pourquoi alors vous contenter de moins? Voyez sans tarder le concessionnaire Mazda... votre budget ne s'en portera que mieux.

*Prix de détail suggéré par le fabricant au port d'entrée: Halifax, Montréal, Toronto ou Vancouver. Ne comprend pas les frais de préparation, l'immatriculation, l'essence, la taxe provinciale sur la vente ni les frais de transport locaux, s'il y a lieu. **\$2999.***
pour seulement

Une Mazda. Pourquoi vous contenter de moins.

G. Bergeron Automobile Inc.
1820, avenue Dollard, La Salle: 363-7223

Blondin Automobiles Ltée
3722 est, boul. Gouin, Montréal: 324-9100

JAC Auto Enrg.
14200 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds: 626-7171

Heritage Motors
4430 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal: 933-3675

Delisle Auto (1970) Ltée
2815 rue Sherbrooke est Montréal: 523-1122

Fabreville Auto Inc.
4010, boul. Dagenais, Fabreville: 622-3434

Louis Léonard Auto Inc.
2100, boul. des Laurentides, Vimont: 382-3470

Saint Constant Auto Ltée
48 St. Pierre, St. Constant: 632-0700

Terrebonne Auto Centre Enrg.
802, boul. des Seigneurs, Terrebonne: 666-4170

Garage Blanchette Inc.
900 ouest, rue St-Laurent, Longueuil: 677-6347

Armand Quéren Auto Ltée
4219, boul. Lévesque, Chomedey: 688-4787

Rotary Auto Sales (Quebec) Ltd.
230 Michel Jasmin, Dorval: 636-4779

Un projet de loi sur la libéralisation de l'avortement, en France

PARIS (AFP) — Le conseil des ministres français a adopté hier un projet de loi libéralisant l'interruption volontaire de grossesse. Si les parlementaires approuvent ce projet, à l'occasion de la discussion qui doit s'ouvrir fin novembre au Parlement, l'avortement pourra être pratiqué librement jusqu'à la dixième semaine à la seule demande de la femme. Cette dernière devra cependant être avertie par le médecin des risques médicaux qu'elle encourt. La femme enceinte devra en outre prendre contact avec un organisme social qui l'informerait des différentes possibilités qui lui seront offertes si elle désire garder son enfant.

Les médecins — et eux seuls — pourront, s'ils acceptent, pratiquer l'avortement dans des établissements hospitaliers. Mais l'interruption de grossesse ne sera pas remboursée par la sécurité sociale.

Ces dispositions, applicables avant la fin de la dixième semaine de la grossesse, ne concerneront pas les étrangères qui ne sont pas résidentes en France.

Le projet gouvernemental prévoit d'autre part qu'après la dixième semaine de la grossesse, l'avortement ne sera autorisé que si la santé de la femme ou de l'enfant est menacée.

La loi qui régit toujours l'avortement en France avant l'éventuelle adoption du projet de loi arrêté hier par le gouvernement français date du 31 juillet 1920. Elle est particulièrement répressive. Elle assortit en effet d'une peine de prison ferme et d'une forte amende toute tentative d'avortement.

En outre, les médecins qui pratiquent l'avortement sont passibles de la peine de mort et, en 1943, une femme a été guillotinée pour cette criminelle pratique.

La libéralisation de l'interruption de grossesse telle qu'elle est souhaitée aujourd'hui par les ministres français, rejoint certaines dispositions légales en vigueur dans le monde. C'est l'exemple américain qui est

sans doute le plus proche du projet français. La femme américaine peut en effet décider seule pendant les trois premiers mois de son avortement. Des textes particulièrement libéraux existent également en URSS et dans la plupart des démocraties populaires d'Europe de l'Est.

En revanche, certains gouvernements qui condamnent le principe même de l'avortement, comme dans les pays scandinaves, autorisent l'interruption de grossesse pour

des raisons médicales, morales et sociales.

M. Valéry Giscard d'Estaing, commentant le nouveau projet de loi gouvernemental français, a déclaré que ce texte mettrait fin à une situation de désordre et d'injustice.

Dependant, a poursuivi le président de la République, aucun texte législatif ne permettra jamais à l'individu de se défaire de la question grave et douloureuse qu'il exerce vis-à-vis de la vie.

vos horoscopes

LES ENFANTS NÉS CE JOUR seront soumis à des interférences planétaires assez dures. Leur caractère s'en ressentira et n'en deviendra que plus ferme. Les astres leur donneront aussi la volonté et l'autorité nécessaires pour surmonter tous les obstacles. A cela s'ajoutera l'élevation morale et la philosophie.

Les aspects planétaires vous laissent libre d'exercer l'activité propre à vos talents et à vos aspirations. Beaucoup de bricoleurs et de peintres en profiteront pour oeuvrer.

TALIEUR DU 21 AVRIL AU 20 MAI

N'écoutez pas les paroles mielleuses d'une personne perfide. Votre soirée s'annonce difficile. Un petit cadeau serait très opportun. Il vous est recommandé de combattre l'insomnie.

GEMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Métez-vous du clinquant, le nouveau n'est pas toujours le meilleur. Des apparences trompeuses ne signifient rien. Dans le domaine affectif, on prendra votre silence pour un acquiescement. Ménagez vos forces.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

N'agissez pas en pur égoïste. Ne négligez pas vos intérêts lointains. Vous serez satisfait d'un changement autour de vous. Votre dyna-

misme matinal vous permettra de réaliser un vieux projet.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Bien que la pollution vous menace un peu partout, tâchez de mener une existence saine et naturelle. Mettez de l'argent de côté en prévision de vacances aussi lointaines que possible.

VIERGE DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Il vous faut contrôler une fâcheuse tendance à la prodigalité en limitant vos dépenses durant un temps au strict nécessaire. Ne vous laissez pas tenter par de soi-disant mirifiques affaires.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Exercez votre sens critique: la qualité se paie toujours. Mais un achat bien

choisi constitue une réelle économie. Placez sagement vos fonds disponibles sur un livret d'épargne.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Assurez-vous que vos entreprises reposent sur des bases solides et que vos méthodes d'action ne sont pas dépassées. C'est le moment idéal d'une sérieuse mise au point. Faites oeuvre critique à votre propre égard.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Même si vous avez certains problèmes, ne vivez pas replié sur vous-même. Toute action précipitée et non réfléchie aurait des incidences fâcheuses sur l'ensemble de vos entreprises.

CAPRICORNE DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Etablissez des plans auda-

cieux avec le concours de votre énergie dynamique. Si vous avez eu l'idée de ne pas prendre vos vacances en même temps que tout le monde, peut-être serez-vous l'objet d'une proposition inespérée.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Soyez attentif aux moindres occasions qui se présenteront. Derrière les plus insignifiantes se cache peut-être la chance de votre vie. Créez vous-même les conditions de votre réussite.

POISSONS DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Vous gagnerez en considération et en prestige. Vos avis feront autorité en leur matière. Si vous en avez le temps et la possibilité, inscrivez-vous à un cycle de conférences culturelles.

SEULEMENT 3 JOURS POUR PROFITER DE CETTE OFFRE

MANTEAUX DE VISON CANADIEN
Qualité haute couture

\$1988

3 JOURS SEULEMENT

MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN
rase

\$888

3 JOURS SEULEMENT

CHAPEAUX VISON PLEINES PEAUX
Choix de teintes en vogue

\$65

3 JOURS SEULEMENT

Même si vous l'aimez follement... offrez-lui une "raisonnable" fourrure Alexandor



FOURRURES
Alexandor
FURS
VENTE D'AVANT NOËL DE FOURRURES HAUTE-COUTURE
FACILITÉS DE PAIEMENT SI DÉSIRÉ
Personnel supplémentaire pour mieux vous servir

Pourquoi pas une mode de l'Arctique?

CALGARY (PC) — Spencer Bay ne remplacera sans doute ni Paris, ni New York comme centre de mode, mais un groupe de femmes s'apprête à faire connaître au monde leur petite communauté de 405 habitants.

Grâce à une subvention du ministère de la Main-d'œuvre du Canada, ces femmes pourront dessiner et réaliser une mode inspirée des vêtements traditionnels de l'esquimaux canadiens.

Cet automne une exposition de mode qui s'est tenue à Calgary a fait savoir à tout le Canada que les vêtements esquimaux pouvaient être adaptés à d'autres climats.

Les créatrices de cette mode de même que des mannequins étaient accompagnées d'artisans. Des peintures, des films et des pièces d'artisanat furent également montrés lors de cette exposition.

Spencer Bay ne possède ni banque, ni bibliothèque pas plus que d'hôtel ou d'industrie mais le peuple a créé une mode et un artisanat fort apprécié des artistes, collectionneurs et des critiques de mode et d'art.

Le projet avait débuté il y a trois ans sur la suggestion de l'épouse de l'officier de développement économique de la région.

L'Arctique c'est loin

Le problème le plus important auquel ce groupe de femmes se heurte c'est le coût de transport. La laine par exemple est expédiée depuis l'île-du-Prince-Édouard.

Un atelier de teinture travaille actuellement avec des couleurs obtenues de fleurs, d'algues et de feuilles. Ces couleurs sont brillantes et garanties à l'usage.

Les machines à coudre et les tissus sont fournis par le gouvernement fédéral.

FOURRURES DE GRAND LUXE À PRIX RÉDUITS, EXEMPLAIRES UNIQUES. ALEXANDOR NE VOUS PRÉSENTE ICI QU'UNE PARTIE DES MODÈLES EN MAGASIN.

CAPE DE RENARD BLEU	MAINT.	\$188
NORVÉGIEN	MAINT.	\$148
BLOUSON DE QUEUES DE VISON	MAINT.	\$588
NATURELLES	MAINT.	\$448
MANTEAU DE PATTES DE VISON	MAINT.	\$688
Noir et blanc, modèle avec canuchon	MAINT.	\$788
MANTEAUX BON MOUTON pleine longueur orné de riches cols de vison naturel	MAINT.	\$788
MANTEAU OPOSSUM américain	MAINT.	\$388
MANTEAU DE CHAT SAUVAGE	MAINT.	\$1388
teint ambre	MAINT.	\$988
MANTEAU DE CASTOR RASE	MAINT.	\$1488
avec col et bordure de renard	MAINT.	\$788
SPLENDIDES ÉTOILES EN VISON	MAINT.	\$888
NATUREL	MAINT.	\$1088
MANTEAU DE RENARD BLEU	MAINT.	\$788
MANTEAU DE PATTES DE VISON	MAINT.	\$888
Black Cross rehaussée de renard	MAINT.	\$888
MANTEAUX SWAKARA	MAINT.	\$1088
teint noir	MAINT.	\$548
MANTEAU DE RAT MUSQUE	MAINT.	\$1488
teint chameau		
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE		
MANTEAU DE PHOQUE D'ALASKA		
teint		
MANTEAUX DE VISCASHA		
MANTEAUX DE LOUTRE CANADIENNE		

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE POUR HOMMES \$988

MANTEAUX DE LAPIN \$188

Ravissants manteaux de RAT MUSQUE rehaussés de renard ou de chat sauvage... superbe qualité... à prix réduits \$488
3 JOURS SEULEMENT

À prix modérés, manteaux de Lapin, favoris de l'heure

Vestes de Lapin soyeusement ajustées	RÉDUIT à	\$98
Tenues d'extérieur en Lapin, avant-garde	RÉDUIT à	\$138
Manteaux promenade en Lapin	RÉDUIT à	\$168
Eblouissants manteaux de Lapin, pleine longueur	RÉDUIT à	\$198

Le Lapin, Fourrure des belles élégantes... des coloris superbes... à prix très raisonnables.

Collection fantastique de fourrures... avec réductions spéciales d'avant-Noël

IMPORTANTES RÉDUCTIONS SUR MANTEAUX DE VISON CANADIEN

MANTEAU SPORT DE VISON Black Cross	EN VENTE	\$888
MANTEAUX DE VISON rehaussés de cuir	EN VENTE	\$948
MANTEAU COUTURIER, vison d'élevage foncé	EN VENTE	\$1588
MANTEAU vison bleu iris et blanc	EN VENTE	\$1288
MANTEAU HAUTE COUTURE EN VISON CANADIEN	EN VENTE	\$1988
Choix d'élevage foncé, ou pastel	EN VENTE	\$2688
MANTEAU DE VISON "HOMO SHADOW"	EN VENTE	\$3288
MANTEAUX DE VISON, choix, demi-buff	EN VENTE	

FOURRURES
Alexandor
FURS
2025, de la Montagne — 288-1119

LA
MODE



AVEC MADELEINE DUBUC

Les chaussures d'hiver

Il ne faut pas se contenter d'histoires. L'Association des consommateurs du Canada, qui proteste actuellement auprès du ministère fédéral de la consommation, ne s'en conte pas non plus. Malgré l'abolition de la taxe de 12 pour cent annoncée l'an dernier sur le prix des vêtements et des chaussures, ce n'est pas cette année qu'on verra descendre le coût des chaussures, le prix des bottes d'hiver en particulier. Le profit perdu pour le consommateur va se ramasser quelque part entre le fabricant qui a majoré ses prix et le détaillant qui fait le même jeu.

Tout cela étant dit, des vêtements, des chaussures, des bottes d'hiver, il faut en acheter quand même. Notre client et nos habitudes de vie l'exigent.

Il est cependant bon d'être vigilant, de surveiller les prix, d'acheter non seulement pour l'apparence mais pour le confort, et une fois l'achat fait, apprendre à entre-

tenir ces choses devenues aussi onéreuses que précieuses que sont les chaussures d'hiver.

Une petite brochure intitulée "A propos de pieds", préparée et rédigée à l'automne par le Centre de la Chaussure du Canada, avec la collaboration de quelques ministères, nous apporte des informations de base.

C'est auprès de Frances Kelly, directrice à Montréal du Centre de la chaussure que nous allons chercher les dernières données de la mode dans la chaussure, sur les perfectionnements dans les techniques adaptées à notre pays et sur l'état général de cette industrie qui demeure une des premières au Canada et surtout au Québec.

Le cuir, grand favori

"Il est évident, nous dit Frances Kelly, que pour les chaussures d'hiver, ce sera toujours le cuir qui sera le favori. Matière souple, à

effet esthétique, à confort presque certain, le cuir fait de belles chaussures, pour toutes saisons. Cependant, ajoute-t-elle, et en cela elle est appuyée par tous les vendeurs et acheteurs de chaussures interrogés, le cuir n'est pas facile à entretenir.

"Le cuir n'est pas une matière imperméable, surtout quand on recherche pour des chaussures délicates et "mode", un cuir souple. Il y a bien le cuir de vache ("cowhide") avec lequel on confectionne des bottes de travailleur, qui est épais et raide, qui passe à travers l'épreuve de l'eau, de la boue et du sel, mais on ne s'en sert que rarement pour les bottes féminines."

Cependant, les manufacturiers canadiens tentent de pallier aux aléas de nos hivers. C'est pourquoi on a vu apparaître sur le marché, tout à côté des cuirs, des bottes dont l'empeigne est en matière synthétique et la jambe en cuir.

Ces bottes se vendent à prix populaires (de \$25 à \$35 environ) et sont durables. Beaucoup de femmes les préfèrent aux bottes tout cuir.

Une autre innovation tout à fait canadienne, c'est la botte de vinyle moulé. Avec un air de simili-cuir, elle fait le bonheur des jeunes, des étudiantes, des femmes à petit budget. Elles servent également de bottes "secondaires" pour les femmes qui réservent leurs bottes de cuir pour les temps secs. On les trouve habituellement autour de \$20 dollars.

Et, pour les femmes plus fortes, ou celles qui portent les pantalons, la botte sous le mollet revient faire un petit tour.

Pour les hommes de tous âges

Chez les hommes, on fait une différence très nette entre ce que portent les jeunes et les moins jeunes.

Ces derniers vont parfois rester longtemps fidèles à leurs couvre-chaussures à la cheville, à fermeture-éclair et qu'on fabrique depuis de longues années en caoutchouc ou en tissu imperméabilisé.

Mais, quand on veut faire plus "in", on va faire un petit tour, à tous âges, dans les modèles jeunes où on retrouve les bottes hautes à porter sous ou sur le pantalon, les bottillons de cuir mêlé de vinyle et doublés à l'intérieur. Chauds, vendeur, surtout si on les a aux pieds toute la journée."

Quant aux garçons, plus jeunes, ils ont ajouté, depuis deux ou trois ans, des items nouveaux à la grande botte haute sur laquelle ont passé toutes leurs économies pendant plusieurs saisons.

Ils ont redécouvert, peut-être par esprit de protestation, la botte de travailleur en cuir de vache, lourde mais chaude et dont la couleur marron clair s'accorde

bien du délavé et des franges de leurs jeans.

Ils sont aussi revenus au moccasin, version revue et corrigée, agrémenté d'une semelle crêpée. Vendus aux alentours de \$20 à \$25, les moccassins, autrefois réservés, comme les grosses bottes recouvertes de fourrure, à l'après-ski, l'après-sport, se promènent allègrement de l'université au Cégep en passant par les bureaux où on n'y regarde de pas trop près...

Chez les enfants enfin, on passe par toutes les fantaisies : imitations de bottes de grandes personnes ou petites choses créées spécialement pour les petits. En examinant les étalages, nous retrouvons une version minuscule du moccasin, de la botte recouverte de fourrure, et surtout des couleurs éclatantes allant du rouge au bleu, au rose, au jaune. Particulièrement pour les petits qui ne courent pas trop et pas trop longtemps dans la neige et le froid.

Pour toutes les jambes

Pour affronter l'hiver, quatre sortes de chaussures précieuses: le petit soulier fin, doublé à l'intérieur; la botte tout aller, avec fermeture éclair et garniture occasionnelle; la botte à la russe, grande favorite de l'année, celle-ci étant signée Tony Iamatteo, pour Cristina; la botte courte qu'affectionnent les porteuses invétérées de pantalons ou les femmes à mollets forts.



photos Michel Gravel, LA PRESSE

Deux paires valent mieux qu'une

A l'encontre des pays où la neige ne recouvre pas le sol de façon régulière et où les rues sont habituellement sèches, les rues des villes canadiennes sont désastreuses pour les chaussures d'hiver.

C'est pourquoi, lorsque l'on considère que des bottes de vrai cuir, faites au Canada ou importées, peuvent coûter entre \$40 et \$200 et que certaines femmes les achètent, quel que soit le prix, on doit rappeler à celles-là, comme aux hommes, les soins essentiels qu'elles requièrent.

Souignons, en passant, comme nous le fait remarquer Frances Kelly, que tout achat d'une paire de bottes dispendieuses devrait être accompagné de l'achat d'une paire de bottes "secondaires", en matière

lavable, qu'on nettoie tout simplement en les essuyant et qu'on met les jours où la neige fondante mêlée de sel risque de marquer éternellement de lignes blanches le beau cuir qu'on voudrait garder souple et luisant.

Pour l'entretien ordinaire et quotidien des bottes de cuir, il existe sur le marché une bonne quantité de produits d'entretien qui ne diffèrent l'un de l'autre que par la marque de commerce. On peut s'en servir sans crainte.

De façon générale, les experts et le bon sens nous disent :

- a) de recouvrir, avant même de les porter, les bottes d'une couche de cire et de silicone protecteur.
- b) d'essuyer, dès son entrée dans une maison, les bottes mouillées,

puis de les recirer et de les recouvrir d'une couche protectrice de silicone

- c) d'éviter de faire sécher des bottes près d'un calorifère ou d'un élément de chaleur
- d) de faire sécher, quand c'est possible, ses chaussures d'hiver sur des formes. On peut aussi faire soi-même une bourrure en papier de soie
- e) de les faire réparer à la moindre alerte. Un point fait à temps par un cordonnier peut sauver toute une semelle.
- f) de surveiller les fermetures-éclair des longues bottes. Un peu d'huile passée délicatement peut empêcher la rouille ou la "remontée" difficile des fermetures exposées à l'eau.

Les chaussures illustrant cette page ont été choisies au magasin Simpson, centre-ville, à Montréal.

Une industrie vieille comme le Québec

C'est à Lévis, que fut construite la première tannerie canadienne en 1651. Le nom du tanneur était François Bissot.

Seize ans plus tard, et c'est la brochure "A propos de pieds" qui nous le rappelle, il y avait 20 fabricants de chaussures au Canada, desservant 3.915 habitants.

En 1974, plus de trois siècles plus tard, 170 manufactures de chaussures, employant environ 18.000 personnes chaussent les Canadiens. Parmi celles-là, 86 sont établies au Québec.

L'exportation de chaussures canadiennes est florissante. Mais, ce sont surtout les patins qui la rendent importante. Chaque année, environ deux millions de paires de patins de hockey s'en vont vers les États-Unis.

Quant à l'importation de chaussures, elle existe. Nous ne portons pas uniquement les chaussures que nous manufacturons. Cependant, bien des chaussures luxueuses, signées de noms étrangers sortent tout bonnement de chez quelque bon faiseur canadien, même si elles ont été dessinées à l'étranger.

Il semble y avoir manque de designers chez nous. A part celui de Tony Iamatteo, le jeune "prodige" de la chaussure montréalaise, il n'y a pas grands noms qui fassent surface. Il est cependant bon de savoir que des bourses de design de la chaussure peuvent être obtenues à Fashion/Canada et que d'autres bourses destinées à ceux qui veulent faire carrière dans l'administration peuvent être également obtenues par l'entremise du ministère du Commerce et de l'Industrie fédéral.



Les chaussures devant lesquelles les cœurs de mère et les cœurs de père s'émeuvent: un peu copiés sur les chaussures des grands, la petite botte pour enfants recouverte de poil et le moccasin brodé à l'indienne.

BOUTIQUE
teck

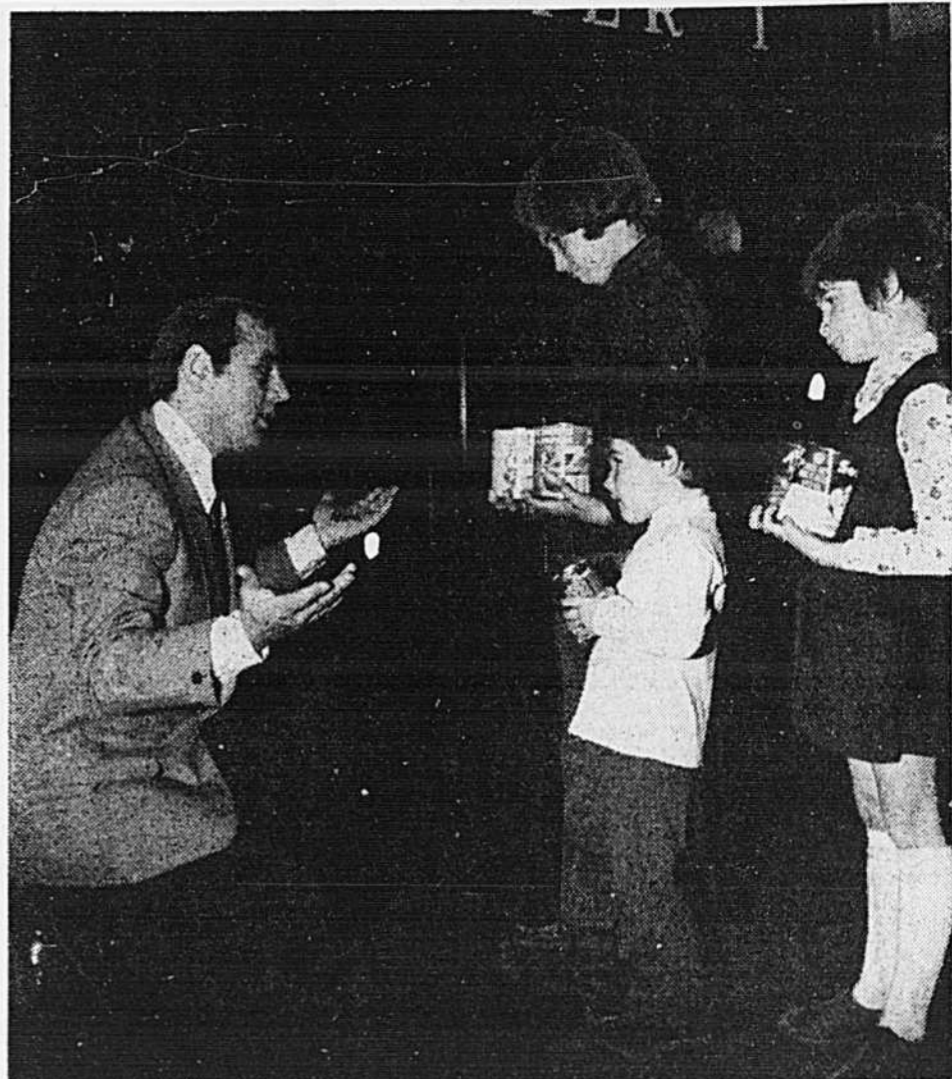
Canape-lit en teck avec tiroir, coussins et matelas de foam, recouverts de velours côtelé brun foncé. **250.**

Importée du Danemark, unite murale 3 sections, 127" x 14" x 71". Teck. Livree assemblée **650.**

Les accessoires ici illustrés, excepté la TV, sont disponibles à la Boutique-Cadran.

Valiquette

N.G. VALIQUETTE LTÉE, 510 EST, STE-CATHERINE — 842-8811



Une joie reportée

Grosse déception pour Marc, Chantale et Michel! Ils sont venus une semaine trop tôt avec leurs boîtes de conserves pour voir les dessins animés. En effet, c'est samedi prochain, le 16 novembre, à 9h30 du matin qu'a lieu, à la Place Alexis Nihon, la Matinée enfantine. Le prix d'admission est une ou plusieurs boîtes de conserves par enfant, au profit des Popotes roulantes. Marc, Chantale et Michel se sont bien promis de revenir avec le même enthousiasme cette semaine, car ils ne veulent pas manquer "Ciro Circuits" le robot si amusant, les clowns, les friandises et les cadeaux qui seront distribués à cette occasion.

Quand il s'agit de musique, c'est Galipeau musique.

L'orgue SOLINA C-112

Que vous soyez un musicien chevronné ou un simple débutant... cet orgue Solina modèle C-112 vous fera passer de très agréables soirées musicales.

Vous aimerez la précision de ses tonalités et la richesse de ses sons. Voici une liste de ses principales qualités:

- "Multivoice": un accumulateur de jeux d'instruments qui vous permet par exemple, d'obtenir un effet de plusieurs trompettes. Vous jouez ainsi en compagnie de presque tout un orchestre.
- "Rith-O-Matic": qui vous propose 8 différents rythmes. Vous apprenez ainsi plus facilement à jouer sur différents rythmes.
- "Orbitone": le système "Orbitone" est divisé en deux: le choeur et le tremolo.

\$2,695⁰⁰

- BEAUTÉ
- QUALITÉ
- SONORITÉ

IL Y A 16 SUCCURSALES "GALIPEAU MUSIQUE" AU QUÉBEC MAIS UNE SEULE SUR LA RUE FLEURY À MONTRÉAL.

1480 est, FLEURY, MTL.

Galipeau musique **TÉL. 387-2568**

SPÉCIAL À NE PAS MANQUER!!!

Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 p.m.
Samedi jusqu'à 5 p.m.

MODÈLE WHITE ZIG-ZAG AUTOMATIQUE

Spécial (cabinet inclus)
PRIX COMPLET \$79⁹⁵

(chaise non incluse)

DEMONSTRATION A DOMICILE SANS OBLIGATION

- VENTE
- LOCATION
- ÉCHANGE
- RÉPARATION (toutes marques)

- BORD DE ROBE INVISIBLE
- COUD LES BOUTONS
- FAIT LES MUNOGRAMMES
- FAIT LES BOUTONNIÈRES

CENTRE DE COUTURE LAURIER EST
1481 est, LAURIER **Tél.: 526-0465**
SOIR, TELEPHONE: 259-0666

MIRACLE MART

Une photo de 8" x 10" en magnifique couleur

Satisfaction garantie

88¢ Tous les âges: bébés, enfants et adultes
Une photo de chaque personne photographiée seule
Autres personnes: groupes ou personnes de la même famille—\$1.00 par personne
Pas d'épreuves—Faites votre choix de photos terminées
Photos supplémentaires offertes à bas prix

MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI
Nov. 12 13 14 15 16

Photographe de service: dès l'ouverture, jusqu'à 1 heure avant la fermeture

Centre commercial Pont Viau
Jean Talon Est
Mall West Island

180 bd d'Anjou
Châteauguay

Place Longueuil
Les Galeries Lachine
Carrefour Laval

Du Québec au Cambodge, en passant par la guerre

par Anne RICHER

Le Cambodge c'est loin du Québec.

Malgré la distance et malgré la guerre, une équipe de cinq membres s'y est rendue afin de dispenser des soins chirurgicaux à une population démunie.

La Croix-Rouge canadienne a été sensible à l'appel lancé il y a plusieurs mois par un Cambodge déchiré par la guerre, où les médecins ont fui leur poste, préférant s'exiler dans les grands centres ou carrément à l'étranger, par crainte de devenir des victimes eux-mêmes.

L'ACDI et la Croix-Rouge ont tout mis en oeuvre pour

recruter une équipe chirurgicale de langue française en affichant le projet dans les hôpitaux.

Plusieurs spécialistes ont répondu à l'appel, et le choix s'est finalement arrêté sur cinq d'entre eux: Paul Phaneuf, chirurgien, de St-Jean d'Iberville; Claudi Lepage, anesthésiste à l'hôpital Notre-Dame; Louise Jetté, infirmière à l'hôpital du Sacré-Coeur; Louise Lemieux, instrumentiste et Odette Lachaine, spécialiste en post-opératoire, toutes deux de l'Institut de Cardiologie.

Ils ont obtenu un congé sans solde et ils sont partis vers la grande aventure.

C'était au mois de mai dernier et ils n'avaient pas la moindre idée du sort qui leur était réservé.

Ils croyaient qu'ils seraient dirigés vers la capitale, Phnom Penh et ils se sont retrouvés à une centaine de milles de là dans une petite ville, encerclée de Vietcongs: Kampot. Le seul moyen d'y parvenir: l'hélicoptère. Avec ses dangers évidents, un corridor aérien étroit augmentant le risque des balles perdues et la difficulté de se poser sur un sol inondé par la saison des pluies.

Système D

Louise Jetté et Claude Le-

page racontent qu'ils ont été forcés d'improviser. Le matériel médical sur place étant à toutes fins pratiques, inexistant.

Ils se sont installés dans un hôpital déserté, aux vitres cassées par les bombardements, sans eau, sans électricité, sans instruments chirurgicaux il va sans dire, ou très peu.

Dans les premiers jours, en plus d'apprivoiser la peur, l'équipe a été forcée de s'attaquer à l'installation proprement dite. Poser des fils, des ampoules, trouver de l'eau, récupérer les rares instruments, en inventer parfois et aider au ménage.

Ils ont opéré des blessés des malades, opérations majeures dans bien des cas, sans analyses, sans radiographies, en cueillant du sang de secours sur les prisonniers de droit commun et sur les membres des familles.

La salle d'opération rudimentaire était barricadée, portes et fenêtres bouchées de sacs de sable pour éviter le danger des balles perdues.

En trois mois, sur appel jour et nuit, dans des conditions de brousse, l'équipe a fait plus de 300 opérations.

Militaires et civils se côtoyaient dans des chambres rudimentaires où les lits n'avaient pas tous des matelas.

S'il n'y avait eu que des combattants à soigner! Mais les femmes et les enfants étaient aussi du nombre, malheureusement. Au Cambodge, la famille suit le mari au front. Pendant que le mari pointe sa mitraillette par-dessus la tranchée, la femme prépare le repas et les enfants jouent à la guerre. Jeu meurtrier très souvent.

Après un mois, l'équipe réussissait à faire des Rayons-X. Mais encore là les membres ont dû faire preuve d'ingéniosité et de débrouillardise pour trouver des films.

Le matériel essentiel leur

parvenait par hélicoptère de temps à autre. Mais on ne pouvait rien faire d'autre que des opérations d'urgence, réussissant malgré tout à sauver des vies.

"On n'a pas idée de ce qui se passe là-bas nous dit garde Jetté. La guerre nous est inconnue."

Et Claude Lepage ajoute: "Là-bas on se rapproche de la vraie vie. Malgré la guerre, malgré la malnutrition, l'absence totale d'hygiène."

Même s'ils ont eu peur, même si la guerre sévit encore, ils voudraient y retourner. Ils s'inquiètent un peu de ce qui a pu se passer après leur départ. Ils espèrent qu'une autre équipe a pris la relève.

Mais ils ne s'en cachent pas. Ils ont trouvé là-bas un élément humanitaire qui a disparu ici avec notre "médecine de luxe" et de technologies.



Photo Yves Beauchamp, LA PRESSE
Louise Jetté, infirmière, et Claude Lepage, anesthésiste, racontent leur expérience médicale au Cambodge.

Desjardins
FRUITS DE MER SEA FOOD TRADITIONS ET QUALITE
WINE CELLAR CAFE & VINS PASSEPORT GASTRONOMIQUE
1175 MACKAY

**LES HUITRES MALPEQUE
À LEUR MEILLEUR!**

Menu prix fixe et à la carte
Réceptions - Salons particuliers
Danse vendredi et samedi soirs

STATIONNEMENT GRATUIT — RÉSERVATIONS 866-9741

DES HUITRES! ENCORE DES HUITRES!!!

Venez déguster votre fruit de mer préféré en participant à la plus grande partie d'huitres à Montréal, organisée au Centre Paul-Sauvé, par

LE CLUB DE TRAFIC DE MONTRÉAL

le jeudi 14 novembre: billets en vente à l'entrée; service par le «Restaurant Desjardins»
renseignements: M. Leigh, 288-0417.



Ce qu'un diamant Lucas vous donne de plus: une idée de vous, signée Lucas.

Nous pourrions donner votre nom à la bague que vous aurez créée avec nos joailliers.

Grâce à la qualité de notre exécution, vous lui ajoutez notre renom.

LUCAS Joaillier-orfèvre

1176 ouest, rue Sherbrooke
1, Westmount Square
Centre commercial Fairview

Tender Tootsies®
POUR PIEDS FATIGUÉS

...DES MILLES ET DES MILLES EN GARDANT LE SOURIRE!

Toute la journée... tous les jours un excellent confort pour les pieds grâce aux fabuleuses nouveautés d'automne... en gardant le sourire!

de **Tender Tootsies Ltd.**
... TOUJOURS UN PEU MEILLEUR!

TOUCH'O CLASS 1 **prix populaire!**

en vente partout dans tous les heureux magasins de chaussures et magasins à rayons

**LA PLUS IMPOSANTE COLLECTION DE
MANTEAUX DE FOURRURE SE TROUVE CHEZ**

**LABELLE
FOURRURE**

IL FAUT VOIR NOTRE CHOIX!

VISION pastel, demi-buff, ranch, blackgloma, perle, black-cross, saphir	\$1,295 à \$4,500
RAT MUSQUE	\$425 à \$1,095
SEAL D'HUDSON	\$350 à \$1,000
CHAT LYNX OU LYNX	\$1,295 à \$2,295
MOUTON DE PERSE (noir et brun)	\$495 à \$1,495
RENARD ROUX	\$595 à \$1,425
LOUP	\$495 à \$1,695
CHAT SAUVAGE	\$750 à \$1,395
CASTOR	\$795 à \$1,895
RENARD BLEU	\$1,095 à \$2,295
LOUTRE NATURELLE	\$1,350 à \$2,195
et rasée	
OCELOT MEXICAIN	\$4,000 à \$5,000
JAGUAR	\$6,000

BOUTIQUE POUR HOMMES
Vous trouverez le plus beau choix de paletots de fourrure en ville

MOUTON RASE	\$250 à \$495
RAT MUSQUE NATUREL	\$650 à \$895
RAT MUSQUE TEINT LOUTRE	\$695 à \$825
CHAT SAUVAGE	\$695 à \$1,195
LOUP CANADIEN	\$895 à \$1,395
LOUTRE	\$1,625 à \$2,500

• Mise de côté
• Facilités de paiement
• Formules budgétaires

**LABELLE
FOURRURE**

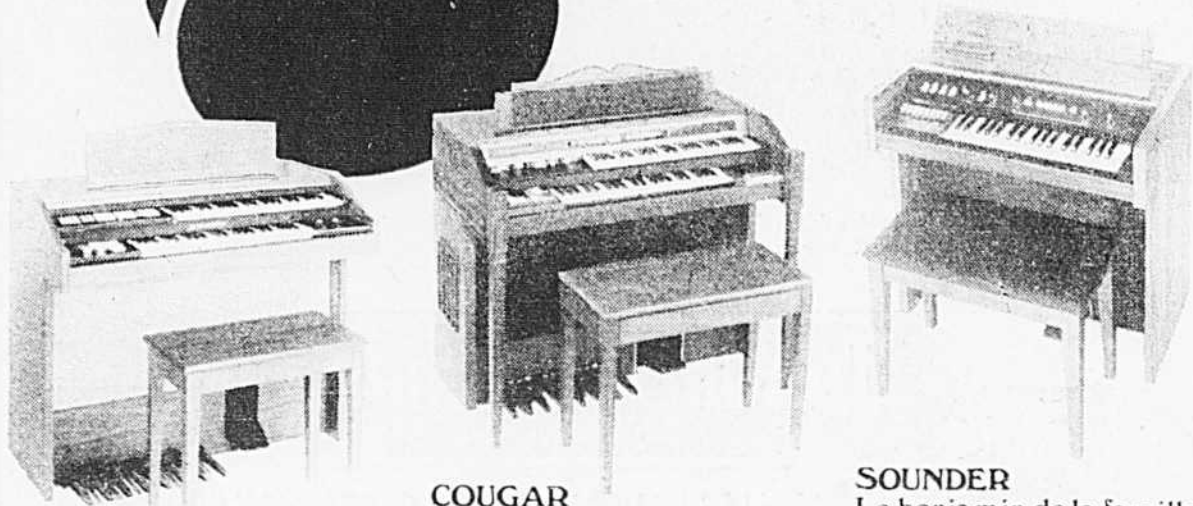
6570, rue SAINT-HUBERT, PRÈS DE LA RUE BEAUBIEN, 276-3701
JEAN LABELLE, propriétaire

BEAUBIEN

HAMMOND

LA NOTE ENCHANTERESSE QUI RÉUNIT TOUTE LA FAMILLE

Apprenez dès maintenant vous ferez la joie des vôtres à Noël



VS 300
L'ami de tous

Très populaire, fascinant par son rythme automatique intégré. Des sons prestigieux à prix économique.
\$1195.00

COUGAR
La merveille du jour

Avec L.S.I. — micro-circuit, intégré à grande échelle, exclusivité Hammond. Ce bel instrument vous projette dans l'ère technologique nouvelle tout en conservant la riche tonalité des sons.
\$3395.00

SOUNDER
Le benjamin de la famille

(Pas compliqué du tout) D'une qualité sonore superbe pour sa catégorie. Venez le voir! Venez le jouer! Ou demandez le mini-feuillelet qui vous explique son maxi-rendement.
\$599.00 BANC EN SUS

FACILITES DE PAIEMENT — PLAN, BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE



COURS POUR JEUNES ET ADULTES — POUR INFORMATIONS APPELEZ 384-2551

Studios d'Orgues Hammond

CENTRE-VILLE 1434 McGill College (Métro McGill) 845-3211	POINTE-CLAIRE 1100, 187, boul. Hymus (coin St-Jean) 695-7623	PLACE VERSAILLES Sherbrooke est Pres. Hoppville-Lafontaine 354-8140	CHOMEDEY, LAVAL Centre d'Autobus St-Martin boul. Labele 681-2559	VALLEYFIELD 421, rue Champlain 371-0070
--	--	---	--	--

• VENTE • ÉCHANGE • LOCATION **service 384-2551** • COURS • MUSIQUE EN FEUILLES

Vrai ou faux?

"Les bas-culottes de soutien sont seulement pour les vieilles dames qui souffrent de varices."

Faux. Ceci est d'une absurdité sans nom. CAN CAN fabrique des bas-culottes de soutien pour la femme active: femme de carrière, femme d'intérieur, et mère de famille travaillant à l'extérieur. Pour la femme toujours en mouvement. Et, si comme la majorité des femmes, vous couvrez plusieurs milles par

jour, vous comprendrez pourquoi vos jambes vous semblent si lourdes à la fin de la journée. Aussi, à vos prochaines emplettes, essayez une paire de **CAN CAN SHEER SUPPORT.**



CAN CAN.
C'est le soutien de toute femme active.

CAN CAN

MAIGRIR

Donnez à votre mari une nouvelle épouse pour Noël

VOUS VOULEZ MAIGRIR...

Joignez-vous à Weight Watchers* aujourd'hui même

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT
HOMMES-FEMMES-ENFANTS
MONTREAL 727-3788
Pour un message d'encouragement
488-0561



Mme MARILYN REICH
Directrice de région

AUCUN CONTRAT • Frais d'inscription \$4.00
• Classes hebdomadaires \$3.00

NOUVELLE CLASSE
CHATEAUGUAY CENTRE
117, boul. d'Anjou
LUNDI 7h30 p.m.
OUVERTURE: LUNDI 18 NOVEMBRE

WEIGHT WATCHERS

*Weight Watchers International, Inc. 1974 propriétaire des marques déposées. Weight Watchers du Québec, Ltd. dans l'usage est enregistré. Tous Droits Réservés.

MON OEIL SUR MONTREAL

PAR DOLLARD PERREAULT

Démocratie moribonde?

Le maire Drapeau a sévèrement réprimandé, mardi, les 427.000 électeurs montréalais qui n'ont pas pris la peine d'aller voter dimanche dernier. Une semaine auparavant, on avait remarqué que dans la plupart des municipalités où des élections avaient eu lieu, le 3 novembre, le taux de participation des électeurs avait été très faible.

A Valleyfield, où existe un comité de citoyens particulièrement actif, appelé le "Troisième Oeil" un sondage vient de révéler que seulement 10 p.c. de la population s'intéresse vraiment à l'administration de la municipalité.

Le sondage a été fait à la demande du "Troisième Oeil" grâce à une subvention du Secrétariat d'Etat dans le cadre de son programme d'aide aux associations bénévoles.

Il a été réalisé au cours de l'été dernier, par six étudiants. Il visait principalement à déterminer si les prises de position du "Troisième Oeil" étaient approuvées par la majorité des citoyens, mais il étudiait aussi l'attitude des gens face à l'administration municipale.

Les résultats du sondage indiquent, selon le "Progress de Valleyfield", que 68.15% des citoyens approuvent l'attitude du "Troisième Oeil".

29 p.c. des gens avouent carrément ne pas s'intéresser à l'administration municipale; 57 p.c. ont dit s'y intéresser plus ou moins; 64 p.c. n'ont pu mentionner aucune question les intéressant particulièrement dans l'administration municipale.

Bien des citoyens semblent se dire que si leur rôle dans une démocratie se borne à voter une fois tous les quatre ans, cela ne vaut pas la peine de s'en occuper. Et d'ailleurs, sur quoi le citoyen ordinaire peut-il se fonder pour porter un jugement lorsque le plus grand secret entoure l'administration?

Protection des oiseaux

"Les Prix de conserva-

tion White Owl", organisme établi par la compagnie Imperial Tobacco, ont remis hier une subvention de \$2.500 au "Raptor Research Centre" du MacDonald College qui tente de faire réapparaître les oiseaux de proie dans les régions d'où l'activité humaine les a chassés.

"Les Prix de conservation White Owl" sont un organisme qui cherche à promouvoir la conservation de l'environnement, notamment au moyen de subventions à divers groupes.

Symposium sur l'éthique

Une quarantaine de savants et de spécialistes participeront au symposium sur l'éthique organisé par les départements de sciences religieuses des constituantes de l'Université du Québec à Montréal, Chicoutimi, Rimouski et Trois-Rivières, demain et samedi, à Rimouski. Onze communications préparées par des spécialistes de l'Université du Québec et de l'Université Saint-Paul d'Ottawa seront livrées aux participants puis seront ultérieurement publiées.

La Ligue de sécurité de la Province de Québec présente demain une soirée d'information sur la sécurité routière, dans le cadre de la "Semaine de l'hôpital Lakeshore General", au 160 chemin Stillview, à Pointe-Claire. Des films et des diapositives seront présentés; il y aura des tests de réaction au volant et de vision. Il sera donc possible à chacun de faire l'évaluation de ses qualités de conducteur. La soirée commence à 20h. L'entrée est libre.

L'Association des directeurs et des établissements privés de santé et de bien-être social tient demain au Château Champlain un congrès pour étudier la question des relations entre le personnel et les patients. Au déjeuner, M. Claude Duhamel, président de la Chambre de Commerce de Montréal sera le conférencier. Il parlera de "La responsabilité personnelle".

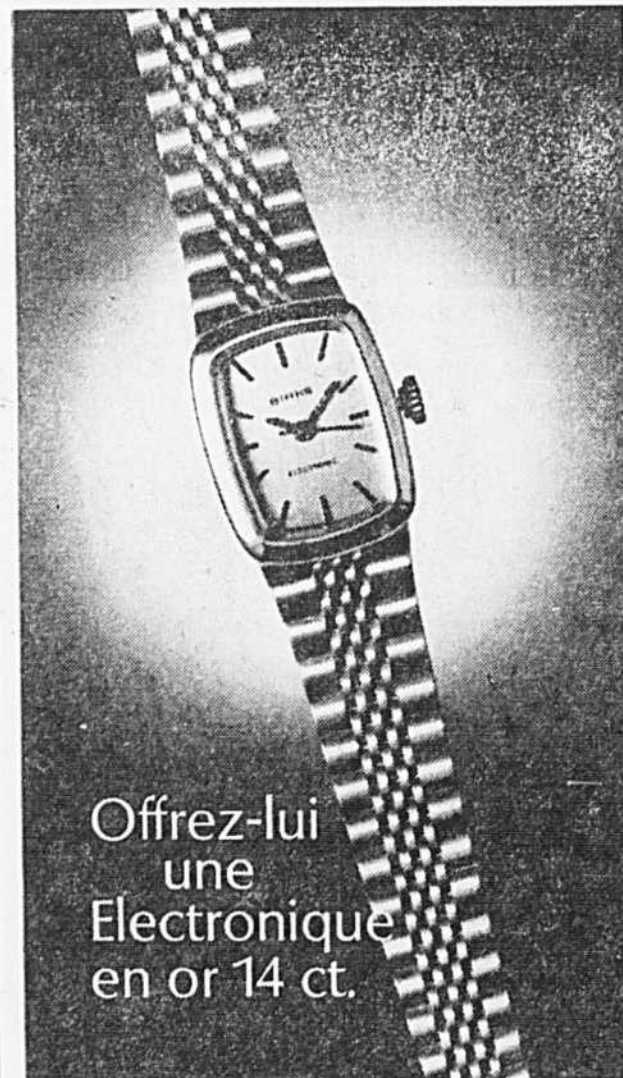
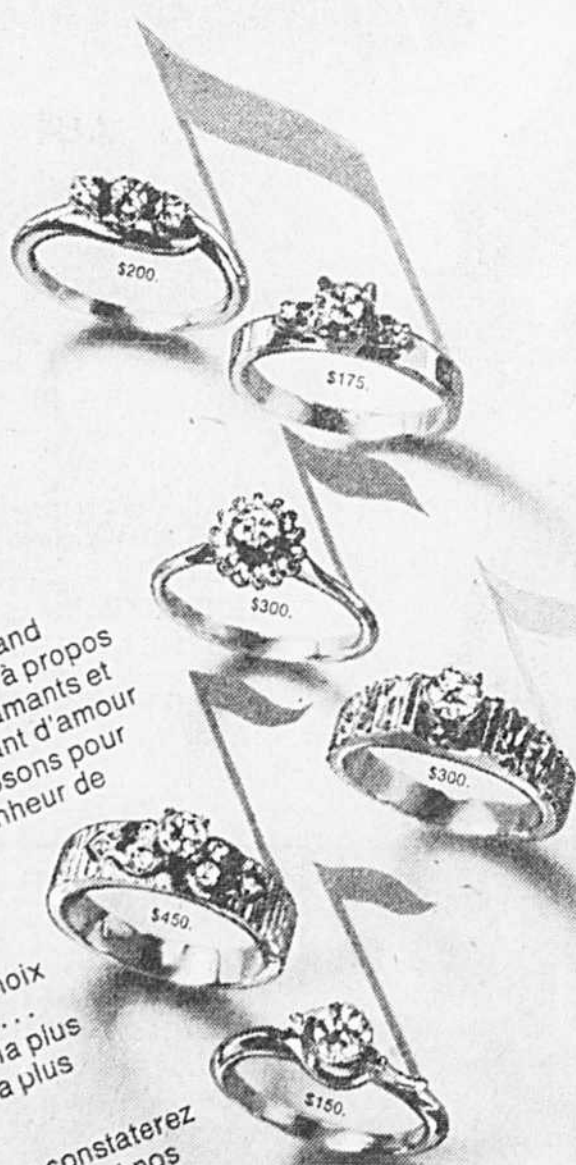
C'est l'accord parfait!

Mais nous aimerions quand même ajouter une note à propos de nos bagues. Les diamants et l'or sont la clef du chant d'amour que nous vous proposons pour accompagner le bonheur de toute une vie.

La collection de montures Birks vous offre un choix incomparable... de la tonalité la plus classique à la plus moderne.

De plus, vous constaterez que votre budget et nos prix sont en harmonie parfaite.

les **Diamants Birks**
ont l'éclat de l'amour



Offrez-lui une Electronique en or 14 ct.

...qu'elle n'aura jamais à remonter!

C'est une jolie montre Birks en or jaune 14 ct. avec bracelet assorti en or jaune brossé et cadran doré.

Le mouvement électronique n'a jamais besoin d'être remonté, - que la pile à remplacer une fois l'an, ce qui est facile.

Cette montre de qualité se vendait \$475. Nous sommes maintenant en mesure de vous l'offrir à \$375.

BIRKS
JOAILLIERS

Offrez-lui une splendide bague à dix diamants

Un carat de diamants, voilà le plus sûr moyen pour ravir une femme de plaisir. Ça réussit à tout coup.

Cette bague est impressionnante avec ses 10 gros diamants dont l'éclat rappelle sans cesse l'affection que vous lui portez. Illustration plus grande que nature. Monture or blanc 14 ct.

\$850

Carré Phillip - Anjou - Fairview seulement

BIRKS
JEWELLERS

MEDECINE & D'AUJOURD'HUI

Les intoxications de l'enfant en milieu rural

L'enfant élevé en milieu rural semble plus exposé qu'un enfant de la ville aux intoxications et toxico-infections alimentaires. Les insecticides et les fongicides constituent plus qu'autrefois, un danger pour lui. Son aire d'activité est plus grande que celle d'un enfant en milieu urbain. De ce fait, il échappe plus facilement à

la surveillance de son entourage.

Les symptômes de l'intoxication peuvent être de trois ordres et sont plus ou moins évocateurs.

Les troubles digestifs sont souvent les premiers en date à type de vomissements, nausées, brûlures du tube digestif, douleurs abdominales ou diarrhées.

— Les troubles neurologiques plus graves sont

plus tardifs, allant des paralysies aux crises convulsives, voire même au coma.

— Enfin les troubles respiratoires sont parfois les plus dramatiques, bien que plus rares, car ils peuvent entraîner le décès.

Certaines de ces intoxications sont d'origine bactérienne ou microbienne. D'autres sont dues aux champignons toxiques, aux végétaux et baies toxiques susceptibles d'entraîner des empoisonnements parfois mortels. Un champignon, à lui seul, donne les 9/10 des intoxications. C'est l'amiante phalloïde dont l'intoxication détermine le décès dans 60 p. cent des cas.

Pour tous les champi-

gnons, le traitement est le même: donner l'antidote universel: une partie de magnésie, une partie de charbon et lavage d'estomac.

Parmi les baies, trois solanacées sont redoutables et donnent une intoxication voisine. Ce sont la belladone, la douce-amère et la morille noire.

L'arum, le sceau de Salomon et l'if sont des baies très dangereuses par les toxines qu'elles renferment. Le gui, le houx, les baies de chèvrefeuille, le fusain, le ricin, l'aconit, le colchique (cinq centigrammes de colchicine sont la dose mortelle), la digitale, la ciguë sont des végétaux toxiques bien que souvent utilisés en thérapeutique.

Reitman's

... soutien doux et moultant avec **WonderBra**



A. DICI 2... en Lycra Spandex extensible. Sans couture. Fermeture devant. Transformable en licou. Rehausse le galbe naturel. Idéal sous les corsages moulants. Lavable machine. Blanc, chair, noir 32 34 36.

5.00

B. Dentelle blanche. Décolleté profond. Fermeture devant. Parfaitement ajusté et confortable. Bonnets en dentelle luxueuse de nylon, munis de fils de laiton et doublés de Fiberfill. Coussinets amovibles pour plus de rondeur. A32-34; B32 à 36; C34-36

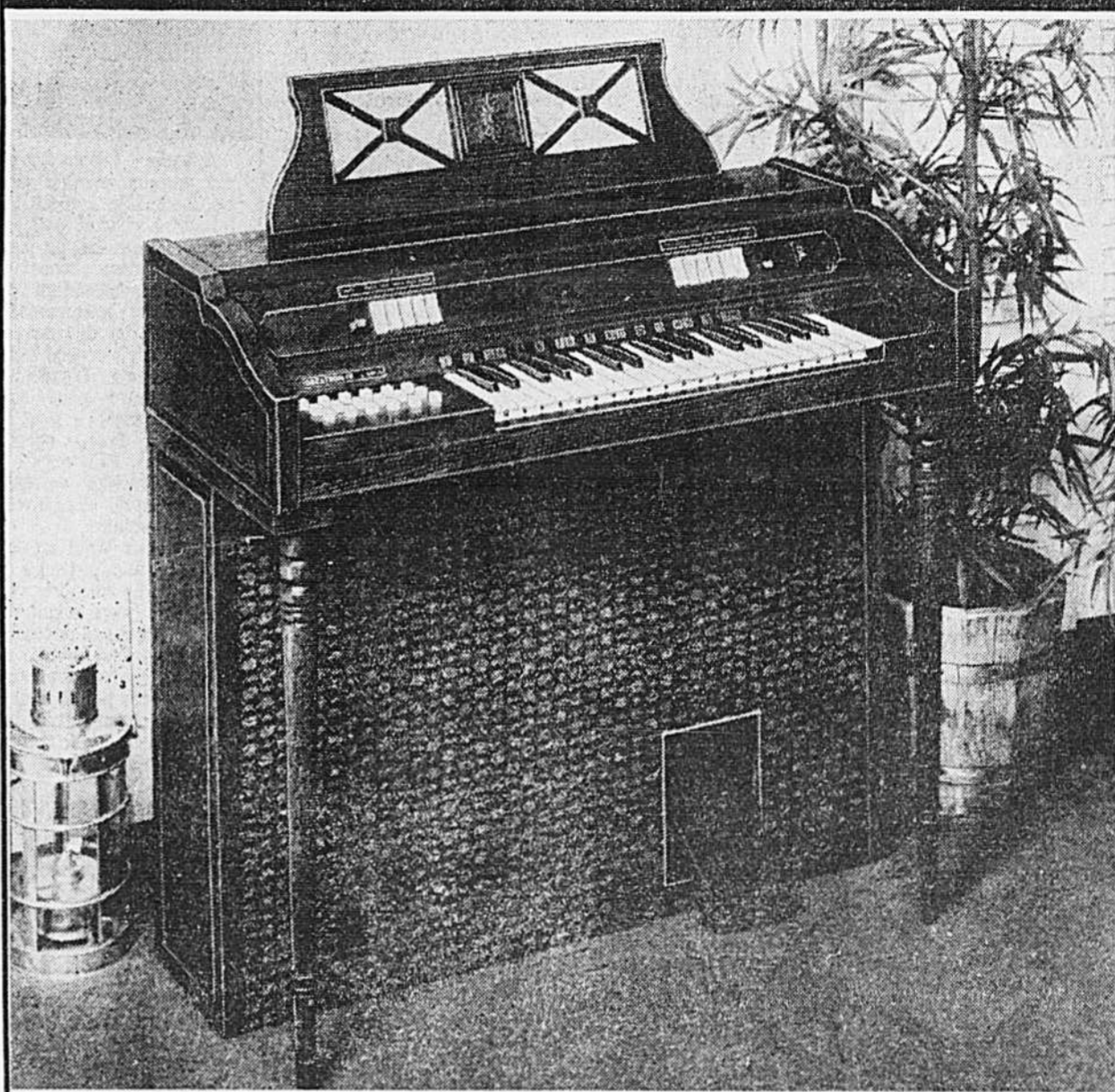
9.00

Non illustré: bandeau en dentelle qui galbe et maintient. Son décolleté audacieux suit chaque mouvement. Éléant décolleté au dos. Transformable en licou. Blanc, chair et noir dans les grandeurs A32 à 36; B32 à 36; C34-36

9.00

DISPONIBLES DANS LA PLUPART DES MAGASINS REITMAN'S PLUS DE 300 MAGASINS, D'UN OcéAN À L'AUTRE, POUR VOUS MIEUX SERVIR

Jouez de l'orgue en quelques minutes... sans leçon



ÇA Y EST!

L'instrument de musique le plus formidable de notre temps!

Orgatron 4

L'ORGUE ÉLECTRONIQUE TRANSISTORISÉ

Il s'agit d'un superbe instrument que vous apprenez à jouer en un tour de main... même si vous ne lisez pas la musique... c'est la simplicité même!

Jamais auparavant a-t-on offert un orgue de grande qualité à un prix d'introduction aussi raisonnable.

\$699⁹⁵

L'orgue électronique Orgatron ouvre à toute la famille un monde nouveau de plaisir et de divertissement. Toute personne, quel que soit son âge, douée ou non pour la musique, peut s'en servir... et en tirer de riches sonorités et des effets d'ensemble, dans le temps de le dire. L'Orgatron est automatique: basse mobile, accords, 5 rythmes différents: valse, marche, rock, swing et latin. Vous ne faites que jouer la mélodie de votre main droite. On y arrive dès le premier essai. Vous en serez épaté! Voyez cet orgue sans tarder, c'est une merveille à ce prix très modique. Donnez à votre foyer la touche magique et enchantée de la musique d'orgue! Banquette non comprise.

ASSIS DEVANT L'ORGATRON 4, VOUS DISPOSEZ D'UN ORCHESTRE AU COMPLET:

- Un bouton d'accord vous donne piano, guitare, contrebasse et batterie, soit un accompagnement automatique; 18 accords.
- La méthode des numéros vous dispense de leçons, de lecture musicale et de répétitions fastidieuses.
- La section rythme vous offre 5 tempos variés: valse, latin, swing, rock ou marche. On les utilise séparément ou en combinaison.
- Obtenez des timbres divers: flûte, orgue de jazz, cor, clarinette et du trombone... séparément ou en combinaison.
- Commande distincte pour varier la vitesse des rythmes.
- Commande coulissante d'équilibre.
- 37 touches de hautes.
- Deux haut-parleurs 7 po, haute fidélité.
- Ampli de 10W.
- Pédale de réglage du volume.
- Jack de casque d'écoute — pour l'écoute silencieuse.
- Avec cahier de musique et manuel d'emploi.

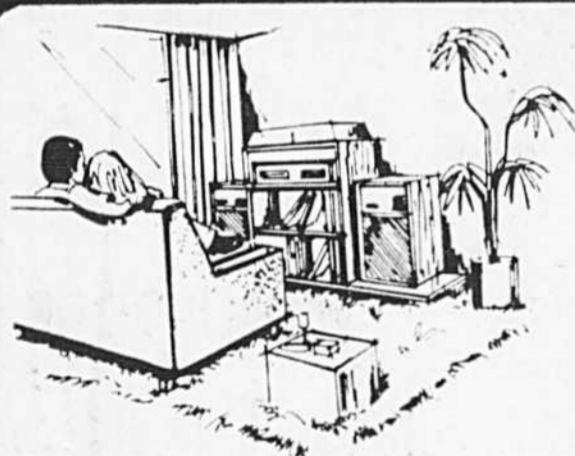
GARANTIE
SERVICE GRATUIT **90 JOURS**

Ne pèse que 53 lb
Prenez-le avec vous!

A la plupart des succursales des détaillants suivants:

PASCAL • LASALLE • LA BAIE • EATON • HYPERMARCHÉ • CARDINAL
• ZELLER'S • WOOLCO • K MART • METROPOLITAN • CONTINENTAL • A.L. GREEN

LA COULEUR À SON MEILLEUR



TOSHIBA

TÉLÉVISEUR 14''

modèle C340
couleurs, portatif
Ce magnifique appareil aux lignes futuristes vous procurera des heures de détente. Ce modèle est entièrement transistorisé.



TÉLÉVISEUR 18''

modèle C742
Couleurs, portatif
De forme plus conventionnelle voici un autre modèle qui vous donnera une clarté de l'image que seul Toshiba peut vous offrir.



Choix incomparable de cartouches 8 pistes enregistrées **\$289**

Disponible seulement à 6029 est, boul. Henri-Bourassa 4888 ouest, Sherbrooke

Vaste choix de cartouche 8 pistes vierges

télétronics
INC 1948 CORPORATION

6029
rue Henri Bourassa Est
323-3600

3515
rue Lacombe
731-9435

5089
De Salaberry
336-7400

4888 ouest
rue Sherbrooke
488-9577

MANTEAU ou CHAPEAU de FOURRURE

A qualité supérieure seulement

- CHOIX DE MANTEAUX PRÊTS À PORTER
- CHAPEAUX ET COLLETS
- FAITS SUR MESURE SI DESIRÉ
- SATISFACTION GARANTIE
- PUSONS COLLETS DE FOURRURE SUR MANTEAUX
- SPECIALITES: VISON — CHIAT SAUVAGE RAT MUSQUE

PHILIPPE FUR BOUTIQUE

8 h.m. à 6 p.m. en semaine. Samedi 8 h.m. à 3 p.m.
1449, rue Saint-Alexandre
suite 702
(Édifice Mayor) (au nord de Ste-Catherine)
Nos prix sont aussi bas que l'an passé

288-1302

Chimiothérapie

WASHINGTON (AP) — Le Dr William Lukash, médecin de la Maison-Blanche, a annoncé que Mme Betty Ford, épouse du président, qui a été opérée d'un cancer du sein il y a cinq semaines, va suivre un traitement par chimiothérapie.

Elle a été soumise à une série de tests et d'exams qui n'ont révélé aucun indice de cellules cancéreuses demeurées dans l'organisme, mais on ne peut être certain a-t-il déclaré, que des germes microscopiques, non détectés, n'aient pas été disséminés dans d'autres parties du corps, et c'est par précau-

L'AMOUR ET LA LOI

ADRIAN POPOVICI
MICHELINE PARIZEAU-POPOVICI
avocats
(collaboration spéciale)

Question: Léonie n'a que ses neveux comme seuls héritiers. Elle voudrait leur laisser à chacun une part égale. Elle a fait un testament en conséquence. On lui a dit cependant que l'exécuteur testamentaire, qui serait un des neveux, ne peut hériter. Que faire?

Réponse: L'exécuteur testamentaire peut aussi être légataire: il peut hériter. Que Léonie ne s'inquiète pas. Elle aurait intérêt à vérifier ce qu'on lui dit auprès d'un avocat ou d'un notaire.

Question: Voici un écrit fait par une personne en prévision de sa mort: "Cet écrit est mon testament. En ce jour du 14 novembre 1967, mon fils Antoine devient le légataire universel de tous mes biens, dont je garderai cependant l'administration et les revenus jusqu'à ma mort." Qu'en penser?

Réponse: On suppose évidemment qu'un tel document est signé. Voilà une raison majeure pour consulter un professionnel du droit avant de faire un testament ou pour faire son testament devant notaire. En effet, il ne s'agit pas d'un testament! Le testament est un acte par lequel on donne ses biens après sa mort. Dans le cas présent, les biens sont donnés du vivant du signataire. Cela pourrait être une donation, il faudrait que ce

soit fait dans un acte notarié qui serait signé par le fils, qui accepte la donation. En d'autres termes, le document ci-dessus n'est rien, au point de vue légal.

Question: Voici un autre document qui nous est soumis par le même lecteur: "Cet écrit est notre testament. Nous léguons tous nos biens, quels qu'ils soient, à notre fils Germain après notre mort à nous deux; mais si nous ne mourons pas ensemble, ce sera le dernier vivant qui héritera et notre fils après." Signé Jules et Julie X.

Réponse: Il s'agit d'un autre document qui ne vaut rien au point de vue légal. En effet, on ne peut faire de testament conjoint au Québec. Le testament devrait être fait séparément par Jules et Julie. A noter cependant, qu'il est possible, par contrat de mariage, de faire bénéficier réciproquement de la totalité des biens le survivant des deux époux. Mais il ne s'agit pas là d'un testament ni d'un contrat ordinaire.

Les signataires de cette chronique se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant "L'Amour et la Loi".
Mes Micheline Parizeau-Popovici et Adrian Popovici, a/s La Presse, 7, rue St-Jacques, Montréal, Québec

Margaret journaliste

TORONTO (PC) — Mme Margaret Trudeau a l'intention de faire paraître des articles et des photographies dans le magazine Chatelaine, comme pigiste, a annoncé le rédacteur en chef de cette publication, Mme Doris Anderson.

Mme Anderson a précisé que Mme Trudeau avait communiqué avec elle peu après son hospitalisation, à Montréal, récemment. La revue Chatelaine avait d'ail-

leurs prévu de faire paraître un article sur Mme Trudeau, qui a dû être remis à plus tard.

"Elle a téléphoné et m'a fait part de son désir de collaborer à la revue", a dit Mme Anderson, au cours d'une entrevue.

"Elle s'est montrée très intéressée et enthousiasmée et nous avons discuté de deux ou trois sujets qu'elle pourrait aborder dans notre revue", a-t-elle ajouté.

TANNERIE D'ART ALEPINS

1640 ouest, rue Sherbrooke
935-8682
FOURRURE POUR VOTRE OISEAU
COUSSINS EXCLUSIFS EN FOURRURE
Couvre-lit, tapis, murale en fourrure
Mesures spéciales à la demande

Un voyage dans le monde fantastique de l'irréel!



CONRAD L'IMAGINAIRE par ERIC MARTEL

UN JEUNE AUTEUR QUÉBÉCOIS À DÉCOUVRIR

En vente partout

les éditions la presse dirigées par Alain Stanké

Conseils aux consommateurs

L'Association des consommateurs du Canada vous conseille de faire installer sur le réservoir de votre voiture un bouchon à clef si vous voulez empêcher des assoiffés de si phonner votre essence lorsque vous garez votre voiture dans un endroit non gardé. Veillez, de plus, à acheter un bouchon qui convienne à votre voiture. Il faut en effet, que le bouchon, ou le réservoir, ait un orifice d'aération, faute de quoi, le vide créé par l'aspiration de l'essence vers le moteur pourrait provoquer une "implosion", un écrasement du réservoir. Gardez également toujours votre réservoir aussi plein

que possible afin d'empêcher la formation d'eau de condensation qui perturbera le fonctionnement de votre moteur.

Le chauffage constituera cet hiver le facteur le plus important de votre consommation d'énergie domestique. Assurez-vous que la chaleur va bien où vous le voulez et qu'elle ne s'échappe pas. Si une pièce n'est pas utilisée, coupez son radiateur et fermez-en la porte. Si vous aimez dormir la fenêtre ouverte, fermez la porte de votre chambre. Pour conserver la chaleur, tirez les stores et les rideaux lorsque le jour est sombre ou que tombe le soir, mais ouvrez-les en grand lorsque le soleil brille. Le siège national de l'ACC est situé 251 ouest, avenue Laurier, Bureau 801, Ottawa, Ontario, K1P 5Z7.

La boutique **AMOUR inc.**

Notre collection des Fêtes

Défilés de mode

au canal 10, à l'intérieur du programme "POUR VOUS MESDAMES" mardi, le 19 novembre à 10h30 a.m.

Au canal 13, Trois-Rivières Vendredi, 15 nov. 11h30 a.m.

Au canal 4, Québec. Mercredi, 20 nov. 9h00 à 9h30 a.m.

Notre spécialité: Fortes-tailles 16 1/2 à 32 1/2 36 à 52

PLACE VERSAILLES 7275 EST, RUE SHERBROOKE 352-5940

Plaza de la Mauricie Shawinigan Place Laurier Québec Place du Royaume Chicoutimi Centre Commercial G. P. Mont Joli

master charge CHARGE X

La boutique **AMOUR inc.** UNE ADORABLE BOUTIQUE

DEUX MÉDAILLES D'OR À CIDROBEC



les cidres les plus vendus au Québec

Le 5ème Concours de qualité des produits alimentaires, organisé sous les auspices du Ministère de l'Industrie et du Commerce, a décerné deux médailles d'or à Cidrobec pour l'excellente qualité de ses cidres.

Se basant sur des critères de dégustation tels que l'apparence générale du produit, sa couleur, sa transparence, sa limpidité, sa senteur et son goût, le jury a choisi le cidre Gilbert Dionne comme le meilleur des mousseux secs et le cidre Rosée Laurentienne comme le meilleur des mousseux semi-doux. C'est une autre preuve de l'excellence constante de tous les produits Cidrobec, les cidres les plus vendus au Québec.

SANDEMAN

DÉLICIEUX SHERRIES ESPAGNOLS
SANDEMAN***
DRY DÓN AMONTILLADO
SANDEMAN CREAM

AUTHENTIQUES PORTOS DU PORTUGAL
LIGHT RUBY
PICADOR

LE DON À LA CAPP — SYMBOLE DES SHERRIES ET PORTOS SANDEMAN DEPUIS 1790.

D CENTRE D'ACHATS DUVERNAY

où c'est tellement plus facile...

D CENTRE D'ACHATS DUVERNAY

Le centre d'élégance avec ses vastes galeries couvertes, son air conditionné, son atmosphère de fête. Tous les magasins vous offrent un vaste choix, dans un immeuble des plus élégants.

Boul. de la Concorde • Ville Laval
ENTRE LES PONTS PIE-IX ET PAPINEAU — 733-5307

Massacre d'une famille

AMITYVILLE, N. Y. (AP) — Six membres d'une même famille ont été assassinés dans des conditions mystérieuses, mercredi, dans leur résidence de Long Island.

Les corps de M. Ronald Defoe, 43 ans, de son épouse Louise, 42 ans, et de quatre de leurs enfants âgés de 9 à 13 ans, gisaient dans quatre chambres. Ils ont été découverts dans la soirée par un autre membre de la famille, Ronald Defoe Jr, 23 ans.

Selon la police, les victimes étaient en vêtements de nuit et avaient été abattues à coup de pistolet.

Réduction du soufre dans les huiles

Montréal a abaissé le taux de la pollution

par Gilles NORMAND

Grâce à un règlement adopté en 1970 pour obliger les raffineries à enlever une partie du soufre entrant dans la préparation de l'huile de chauffage et surtout dans les huiles lourdes, Montréal a réussi non seulement à combattre la pollution avec une certaine efficacité, mais aussi à en réduire le taux.

Aujourd'hui, selon le directeur du Service de l'assainissement de l'air de la Communauté urbaine de Montréal, M. Jean Marier, le soufre contenu dans l'huile a diminué de 40 à 50% faisant baisser dans une même proportion de SO₂ (anhydride sulfureux) qui pollue l'air.

La tendance, au cours des prochaines années, sera de diminuer davantage le taux de pollution, lequel ne sera plus jamais aussi élevé qu'il y a trois ans alors que l'acide sulfurique, mélangé à la suie déchargée par des cheminées, composait l'air à tel point que le midi, les bas de nylon des femmes se déchiraient sur elles à la Place d'Armes.

M. Marier explique le phénomène en disant qu'à cette heure, la pollution était si intense que l'air chargé de ce mélange brûlait tout simplement les bas.

Aujourd'hui, la situation s'est améliorée à ce point qu'on ne mesure plus l'acide sulfurique, son niveau ayant descendu en deçà du plus bas niveau des instruments de mesure.

Si au cours des derniers jours l'indice de pollution par le SO₂ a passablement augmenté, en même temps que le chauffage des édifices, aucune vie n'a été menacée et la santé de personne n'a été en danger. L'absence de vent et les inversions atmosphériques ont emprisonné l'air, ce qui réduisait considérablement la visibilité dans les pires moments, comme vendredi dernier par exemple, alors que la pollution mesurée durant une période d'une heure a atteint 585 microgrammes de SO₂ par mètre cube d'air.

Hier, on a relevé 390 microgrammes de SO₂ par mètre cube d'air, durant la période de 24 heures, soit de 8h à 8h, on obtient une concentration moyenne de 175 microgrammes, tandis que la limite idéale fixée par la CUM est de 260 milligrammes de SO₂ par mètre cube.

Cette limite a été fixée à la suite d'études en laboratoire, dans les grandes villes de divers pays, dont l'Angleterre, les États-Unis, la Hollande, l'Italie et bien sûr le Canada.

C'est surtout depuis 1952 que les études ont été poussées, après qu'un taux de pollution atteignant 3,500 microgrammes de SO₂ eut été relevé à Londres, où 4,000 morts en trois semaines avaient été attribués à ce fléau.

Par la suite, les recherches se sont multipliées et on a réalisé que même si des vies humaines n'étaient pas fauchées, le seul fait que des effets aient été causés sur la santé des humains indiquait que la pollution était trop élevée.

En laboratoire, où on a fait vivre des hommes parmi une pollution d'un certain niveau, on a découvert qu'à un certain moment, ils distinguaient mal les sons. Et c'est ainsi que l'on s'est rendu compte qu'il ne fallait pas que la pollution dans une ville dépasse 260 microgrammes de SO₂ par mètre cube d'air, durant une période de 24 heures.

Le Service de l'assainissement de l'air de la CUM poursuit donc sa lutte contre ce fléau des temps modernes, et, selon M. Marier, le principal obstacle rencontré jusqu'ici a été le fait que la pollution ne fait que commencer à être éveillée ou sensibilisée à ce phénomène.

Enquête sur la tragédie de Val-Alain: aucune responsabilité criminelle

QUÉBEC (PC) — Le coroner du district de Québec, Me Armand Drouin, n'a retenu aucune responsabilité criminelle, hier, à l'issue de l'enquête sur la tragédie qui a coûté la vie au jeune Robert Denis, 10 ans, de Kénogami, en plus de faire 33 blessés, le 31 juillet dernier, sur la route 20, à la hauteur de Val-Alain, à 40 milles au sud-ouest de Québec.

On se rappelle qu'un autobus notisé de Chicoutimi, qui transportait une quarantaine de jeunes athlètes de la région du Lac

Saint-Jean qui se rendaient participer aux Jeux du Québec, à Valleyfield, avait fait une embardée entre les deux voies de l'autoroute Transcanadienne.

Le coroner a quand même retenu le témoignage du chauffeur de l'autobus, M. Jacques Coulombe, qui a affirmé avoir été "coupé" à deux reprises par une petite auto jaune, témoignage qui a été corroboré par le chauffeur d'un camion-remorque qui suivait l'autobus.

Retour au travail des 2,500 grévistes d'Angus

par Réjean TREMBLAY

Les grévistes des usines Angus, du Canadien Pacifique, ceux que l'on appelait les derniers irrédutibles dans le conflit opposant les compagnies ferroviaires et syndiqués la semaine dernière à Montréal, sont rentrés au travail hier.

La majorité des 2,500 travailleurs ont commencé à reprendre leur tour régulier de travail en matinée d'hier, jour de paye, malgré une assemblée convoquée en fin d'après-midi pour évaluer la situation.

La réunion n'a pas été très convaincante et il était évident, en fin de soirée, que le conflit était maintenant terminé, du moins en ce qui concerne les compagnies.

La bataille pourrait maintenant être portée contre la Fraternité des cheminots canadiens qu'on accuse d'être contrôlée par des intérêts américains.

Pendant ce temps, l'entente intervenue, la semaine dernière, entre les représentants de 18 syndicats et de 11 compagnies ferroviaires canadiennes, franchissait une nouvelle étape.

Le comité de la Conférence générale des syndicats

associés des chemins de fer s'est réunie, hier, à Montréal, afin d'étudier ce projet de convention collective.

Ces présidents de locaux de syndicats ont approuvé cette entente et l'ont trouvée fort satisfaisante.

Quant au président du comité conjoint de négociation, M. R.C. Smith, il a tenu des propos similaires à ceux de la semaine dernière, ajoutant qu'il espérait que le scrutin de ratification par les 100,000 cheminots du pays serait dépeuplé le 9 décembre.

Pour que le contrat soit signé, il doit recevoir l'appui de la majorité des syndicats et la majorité également des syndiqués.

Les syndiqués de Montréal auront donc tout le loisir de se prononcer contre l'entente ratifiée lors de ce scrutin.

Enfin, il faudrait également souligner que les compagnies ferroviaires impliquées dans le conflit n'ont que très peu tenté d'intimider ou menacer leurs employés pour les ramener au travail.

Toutefois, le directeur des usines Angus, M. H.N. MacPerson, a prévenu les grévistes, hier matin, qu'ils seraient congédiés s'ils ne rentraient pas au travail immédiatement.



Le Confort au foyer Shell... pour votre bien-être

Vous êtes assuré de livraisons régulières d'huile de chauffage. Notre Service de remplissage automatique a été conçu pour que vous ne manquiez jamais d'huile de chauffage. Dès que vous devenez client du Confort au foyer Shell, nous établissons un dossier de votre consommation d'huile de chauffage; nous faisons aussi un relevé quotidien des températures. Nous savons donc toujours quand votre réservoir doit être rempli. Les risques de manquer d'huile de chauffage en pleine nuit au milieu de l'hiver sont donc presque nuls. Vous passerez ainsi l'hiver en toute tranquillité et bien au chaud.

Vous êtes protégé contre les coûts de réparations imprévues. En tant que client du Confort au foyer Shell, vous pouvez souscrire au Plan de protection complète*. Ce plan a pour but de vous protéger contre les coûts de réparations imprévues. Si dans des conditions normales d'utilisation votre fournaise tombe en panne, il vous suffit d'appeler notre service d'urgence qui fonctionne 24 heures par jour (aucuns frais si vous êtes inscrit au Plan). Si des réparations sont nécessaires, le Plan couvre le coût de la main-d'oeuvre et de la plupart des pièces. Grâce au Plan, vous bénéficiez aussi de l'entretien périodique de votre fournaise (entretien préventif). Et il ne vous en coûte que \$34.95 par an.

Vous pouvez répartir vos paiements sur toute l'année. Shell offre aux clients du Confort au foyer la possibilité de répartir leurs factures de chauffage sur 10 ou 12 mois. Donc, s'il y a une période de grand froid en janvier, votre paiement ne sera pas plus élevé que celui de mai. C'est notre "Plan de versements men-

suels égaux"—un autre moyen de vous faciliter les choses.

Vous pouvez obtenir de l'équipement de haute qualité. Le cœur de tout système de chauffage domestique est évidemment la fournaise. Il est donc très important que son fonctionnement soit aussi efficace que possible. Shell tient à votre disposition toute une gamme de fournaises dont la qualité est conforme aux normes strictes que nous nous sommes fixées. Shell vous offre aussi des chauffe-eau à fonctionnement rapide et efficace que vous pouvez soit louer ou acheter. Renseignez-vous aussi au sujet de nos humidificateurs et chauffe-piscine. Le Confort au foyer Shell: haute qualité, prix concurrentiels.

Nos représentants répondront à toutes vos questions. Vous découvrirez ainsi tous les avantages du Confort au foyer Shell. Il vous suffit d'appeler au numéro qui figure ci-contre, et notre représentant répondra à toutes vos questions concernant produits, prix, contrats d'entretien et services. Vous pouvez aussi remplir le bon et le poster à l'adresse de la succursale de chauffage. Pourquoi ne pas le faire dès aujourd'hui? Vous vous apercevrez bien vite que le Confort au foyer Shell vous offre plus que de la chaleur. Nous pensons avant tout à votre bien-être.

*Le Plan de protection complète est offert sous réserve que Shell peut inspecter votre installation de chauffage. Ce plan est réservé aux habitations privées équipées d'une fournaise à l'huile et utilisant de l'huile de chauffage Shell (tarifs commerciaux fournis sur demande). Offre limitée aux clients résidant dans le territoire de livraison de la (ou des) succursale(s) de chauffage Shell nommée(s) sur le bon ci-contre.

Oui, je désire obtenir de plus amples renseignements concernant le Confort au foyer Shell. Veuillez demander à votre représentant de m'appeler pour fixer un rendez-vous.

Adresser à (ou téléphoner):
 Shell Canada Limited
 C.P. 260
 Montréal 4, Québec
 Téléphone: 514 353-5550

Cohen & Son Fuels Limited
 40, rue Prince
 Montréal, Québec
 Téléphone: 514 866-4411

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 Province: _____
 Code postal: _____
 Téléphone: _____



Confort au foyer
Raison de plus d'être client de Shell

ENFIN!!!!!!
au centre d'achats

D
DUVERNAY

Jeudi le 14 nov. 1974

Grande inauguration de la
Bijouterie - Joaillerie
Orfèvrerie

La Minaudière
(face Boutique Joe Feller)



Or - Platine
Diamants
CADEAUX:
Argentierie
Cristal
Porcelaine
Fine, etc....
importés d'Europe

20% d'escompte
seront accordés à
l'occasion de l'inauguration sur
tout article cadeau

3100 BOUL. DE LA CONCORDE - LAVAL
Entre les ponts PIE-IX et PAPINEAU

ce soir à 6h30 la Ribambelle arrive sur la Plaza St-Hubert

- La Ribambelle, c'est 10 personnages comiques et sympathiques.
- Ce soir, à 6 heures 30, il y aura une super-fête avec fanfares, ballons, sacs de bonbons amusants, etc...
- Découvrez, chez tous les magasins participants, le spécial amusant.
- Rencontrez Coco Soleil, Elasto, Cellophane, Jogging, ³/₄, Fa Dièse, Camisole, Voyelle, La Comtesse Petits Pieds et Crécelle.
- La Ribambelle sera sur la Plaza St-Hubert pour le temps des Fêtes tous les jeudis et vendredis soirs et tous les samedis.
- Samedi matin à 9.30 heures il y a une autre super fête avec les fanfares.

VOUS VERREZ QUE LA PLAZA ST-HUBERT... C'EST AMUSANT!



17 parcs de
stationnement



Métro Beaubien
et Jean-Talon

La Ribambelle parcourra
la rue Saint-Hubert
depuis la rue Bellechasse
jusqu'à la rue Jean-Talon